

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.430 | Apartado de Correos núm. 29 | Domingo, 20 de Noviembre de 1927 | Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO | Precio: 10 cts.

## LA ASAMBLEA NACIONAL

### Se reúnen con Yanguas los presidentes de todas las secciones, tratando de las modificaciones introducidas para las sesiones plenarias

#### LOS PRESIDENTES DE LAS SECCIONES

A las cinco de la tarde se han reunido en el despacho del señor Yanguas, presididos por éste, los presidentes de las secciones de la Asamblea.

El señor Yanguas anunció que tratarían de las reformas introducidas en el Reglamento de la Asamblea, proponiéndose dar una referencia al terminar la reunión.

Al llegar el señor Yanguas a su despacho de la Asamblea manifestó que había presidido esta mañana, en la Academia de Jurisprudencia, la sesión de la Asociación Francisco de Vitoria. Asistieron los señores Goicoechea, Hontoria, Prida, marqués de Villaurrutia, P. Getino y Menéndez Riega.

Se acordó editar varias obras de Francisco de Vitoria, entre ellas el texto latino encontrado por el F. Getino en Valencia.

Se acordó también la admisión de nuevos asociados, entre ellos el ministro de Guatemala en París, que ocupará pronto el mismo cargo en España.

#### LA SECCION 14.ª

Se ha reunido la sección 14.ª, de Acción social, Sanidad y Beneficencia, aprobando la propuesta de la señorita María de Echarri sobre el trabajo femenino; y otra de la marquesa de las Ramblas, encaminada a garantizar la práctica eficaz de las profesoras en partos.

Por último, se ocupó la sección de otros asuntos de menos interés, nombrando una ponencia.

#### LAS SESIONES PLENARIAS

El Gobernador civil ha comunicado a los asambleístas de la provincia que las sesiones plenarias de este mes se celebrarán los días 23, 24, 25 y 26 y que podrán cobrar las dietas en la oficina de la Biblioteca.

Para justificar su asistencia a las sesiones firmarán en unas listas.

#### LO QUE DICE YANGUAS DE LA REUNION DE PRESIDENTES DE SECCIONES

Al terminar la reunión de presidentes de secciones, el que lo es de la Asamblea, señor Yanguas, habló con los periodistas para darles la referencia de lo tratado.

Dijo en primer lugar el exministro de Estado que habían concurrido a la reunión todos los presidentes de secciones, excepto los señores Gavilán, Cassó y Hermosa, añadiendo que se habían hecho propuestas de determinadas modificaciones en el régimen de la Asamblea, basadas en la experiencia, pero que nada podía decirse sobre ellas hasta que no sean elevadas al Gobierno como se hará y hasta que éste dé cuenta de su conocimiento.

También se trató, según refirió, de la organización de adscripciones en cada sección y de los puestos de los adscritos en cada deliberación.

Igualmente del número que ha de tener cada sección en las votaciones.

Al hablar después de los próximos plenos, dijo el señor Yanguas que el primero será dedicado a ruegos y preguntas e interpellaciones; el segundo al proyecto de Decreto sobre las sucesiones abintestato; en el tercero se estudiará el proyecto de prescripción de depósito, tratándose en este mismo del proyecto de inquilinato, para terminarse en el cuarto y último.

Añadió que tiene señalada una interpellación al señor Palanca y otra al señor Sirot al general Primo de Rivera sobre la Exposición Iberoamericana de Sevilla.

Hay una equivocación, terminó diciendo, en lo que se refiere a la enmienda del conde de Lizárraga, ya que ésta no fué presentada al proyecto

de inquilinato y sí al de la sucesión abintestato.

#### EL MINISTRO DE INSTRUCCION ES OPTIMISTA EN LO QUE SE REFIERE A LA REFORMA UNIVERSITARIA

A las ocho y cuarto terminó su reunión la sección de Educación y Enseñanza, dándose cuenta de que había informado el ministro señor Callejo.

Al ser interrogado el ministro acerca de su informe se limitó a decir que lo había hecho sobre las 23 bases de que consta el proyecto de Reforma universitaria, añadiendo únicamente que se había detenido en lo que se refiere al plan de estudios y a la moderna libertad pedagógica, siendo muy optimista en cuanto al proyecto en general.

## BANQUETE-HOMENAJE

### Al general Millán Astray, jefe de la Legión española

Madrid.—En el Hotel Ritz se ha celebrado el banquete organizado en homenaje al general Millán Astray por la Asociación de españoles en Ultramar y la Asociación patriótica española en Buenos Aires, para hacerle entrega de la medalla de sufrimientos por la Patria, costeada por dicha Asociación.

Asistieron trescientos comensales, entre ellos el embajador de la Argentina, ministro del Panamá, generales Franco y Eloia, el secretario de la Asociación de españoles en Ultramar, miembros de la Asociación patriótica en Buenos Aires y otras personalidades.

A los postres llegó el general Primo de Rivera, que ocupó un puesto a la derecha del general Millán Astray.

Se leyeron numerosas adhesiones. El general Millán Astray expresó su gratitud por el homenaje, elogiando a la Argentina y dedicando frases para ensalzar los sacrificios de los legionarios.

También elogió la actuación del general Franco.

Termina con un saludo para la Argentina y demás naciones de América, dando vivas a España, al Rey y a la Legión.

El embajador de la Argentina

hizo un elogio del homenajeado y del ejército español.

Por último, habló el general Primo de Rivera, agradeciendo el acierto del embajador de la Argentina señalando a Millán Astray como héroe representativo de la nación, reconociendo así que España ha hecho al general su héroe como gratitud por los días de gloria y triunfo que le ha dado.

Habló de la gestión de Millán Astray al frente de la Legión, ensalzando su figura, y terminó vitoreando a España, al Rey y a la Legión, siendo contestados los vivas con entusiasmo.

Después hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de españoles en Ultramar, que también hizo un gran elogio del homenajeado.

Al terminar se pidió un minuto de silencio como homenaje a las víctimas de la campaña de Marruecos.

El presidente de la Asociación de españoles en Ultramar colocó al general Millán Astray la medalla de sufrimientos por la Patria.

La medalla la forma una esmeralda, orlas y laurel de brillantes, llevando cuatro pasadores correspondiendo a las acciones en que fué herido el general Millán Astray.

### La llegada a España del Secretario General del Trabajo de Italia

San Sebastián.—A las diez de la mañana llegó a Irún el secretario general del Trabajo de Italia, señor Bottay, a quien esperaban el agregado comercial de la embajada en Madrid y el representante de Italia en esta ciudad.

El señor Bottay telegrafió al ministro del Trabajo, señor Aunós, desde Irún. El viajero visitó las poblaciones de Irún y Fuenterrabía.

Hoy fué obsequiado en San Sebastián con una comida en casa del señor Lafitte.

En el sudexpreso de la noche ha salido para Madrid, ocupando el break de Obras Públicas, que ha sido enviado para el viaje a la Corte del secretario general italiano.

#### Del tiempo

### El frío y la nieve que agradecen los agricultores

Zaragoza.—En toda la región hace un frío muy intenso.

En el Alto Aragón ha caído una copiosa nevada.

Estos temporales caen como "agua de Mayo", pues la sequía preocupaba de modo alarmante a los labradores.

### Actuación del Supremo de Guerra y Marina

#### EXPEDIENTES DE ASCENSO

Madrid.—Esta mañana, en la reunión del Pleno del Consejo de Guerra y Marina, se ha examinado el expediente de ascenso del coronel don Gumersindo Pintado y otros de varios jefes y oficiales.

### Una mala jugada Padilla cae muerto de una puñalada

Ubeda.—Estando jugando una partida de naipes un individuo llamado Padilla con otros, riñó con Felipe Expósito, por una mala jugada que éste hizo.

De las palabras pasaron a las obras y el Expósito, abalanzándose sobre Padilla, le dió una puñalada, de la que le dejó muerto en el acto. El criminal ha sido encarcelado.

### La participación de Asturias en la Exposición de Sevilla

Sevilla.—Los viajes del Secretario general de la Exposición han dado como resultado la participación de casi todas las regiones españolas, entre las cuales figura a la cabeza Asturias, que construirá en el Certamen una casa típica perteneciente a fines del siglo XVI.

Otras regiones, como León, Galicia, las Vascongadas, Castilla, Santander, etc., contribuirán edificando también otras construcciones representativas.

### PORTUGAL DESTINA DIEZ MILLONES DE ESCUDOS

Lisboa.—Se ha concedido un crédito de diez millones de escudos para contribuir a la Exposición Iberoamericana de Sevilla.

La Comisión general cobrará una dieta diaria de ocho libras.

### Los buenos caseros Una multa de 1.000 pesetas

Madrid.—El gobernador civil ha multado en mil pesetas al propietario de una casa de una calle céntrica, que con el pretexto de realizar obras en los cuartos les privó de las debidas condiciones de higiene.

Además le comina con otra multa si en el plazo de 15 días no deja la casa en perfectas condiciones de habitabilidad.

### Boda de la hija de los marqueses de Urquijo

Madrid.—En la iglesia de San Fermín de los Navarros se celebró el acto matrimonial de Isabel María Urquijo, hija de los marqueses de Urquijo, y Francisco Borja Carbajal.

Les apadrinaron el marqués de Urquijo y la marquesa de Isasi. Ofició el Obispo de Madrid-Alcalá.

Asistieron numerosos aristócratas.

### El santo de la infanta doña Isabel

Madrid.—Con motivo de celebrar su santo la infanta doña Isabel, han desfilado por el palacio de la calle de Quintana todos los miembros de la Familia real, Gobierno, aristócratas y personalidades.

Como la infanta es tan popular entre los madrileños, también ha sido muy felicitada por muchos de éstos.

## LA SITUACION POLITICA

### El conde de Guadalhorce llevará a la Asamblea un proyecto de máximo interés para la agricultura

#### Por los ministerios EN JUSTICIA

El ministro de Gracia y Justicia no acudió esta mañana a su despacho oficial.

En su domicilio estuvieron los Directores del departamento, que despa-charon con él.

#### EN GOBERNACION

Esta mañana el ministro de la Gobernación recibió a una Comisión de la Junta Directiva de los Tribunales de niños.

#### EN FOMENTO

El señor Vellando, Director de Agricultura, con todos los ingenieros afectos a las cátedras ambulantes, visitó esta mañana al ministro de Fomento, para darle las gracias y enterarle de los planes futuros que irán llevando a la práctica.

#### EN TRABAJO

Unal Comisión de empleados de Sindicato Católico de la Banca y Bolsa, visitó esta mañana al ministro del Trabajo, para hablarle del establecimiento de un Comité paritario.

#### EN GUERRA

Esta mañana estuvo conferenciando extensamente con el duque de Tetuán el acaudalado hombre de negocios don Horacio Echevarrieta.

#### LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

Conferenció esta mañana extensamente con el marqués de Estella el general Soriano, jefe de los servicios de aviación.

Más tarde recibió el Presidente a los Gobernadores civiles de Valladolid, Ciudad Real y Avila.

También recibió al embajador de Francia.

A primera hora de la tarde asistió el marqués de Estella al acto de imposición de la medalla de Sufrimientos por la Patria al heroico general Millán Astray.

#### PARA DAR LAS GRACIAS

Una Comisión de conserveros de Rioja y Levante visitaron al Director

de Agricultura, para darle las gracias por las últimas disposiciones de citopatología.

#### DISPOSICION OFICIAL

La "Gaceta" publica una Real orden disponiendo que por el Ministerio de la Gobernación se adopten medidas de vigilancia, creando una policía especial, para prohibir la venta de pescados pequeños, que, aún siendo adultos, no lleguen al período de cría.

#### LA PONENCIA SOBRE TURISMO

Hasta que el ministro de Fomento no termine la ponencia sobre turismo, no se hablará de esto en el Consejo de ministros.

#### LOS PROYECTOS DE GUADALHORCE PARA LA ASAMBLEA

Los proyectos que llevará a la Asamblea Nacional el conde de Guadalhorce, dando ordenación legal a los trabajos sobre sondeo y concesiones petrolíferas, contienen datos admirables de la labor realizada por el Instituto Geológico y particulares, sin que éstos se sometan a los procedimientos científicos.

Otro proyecto es el de roturación, cultivo y ordenación de terrenos del Estado, especialmente aquellos que debían edicarse al pastoreo, y así rindan a la Agricultura el máximo de su eficacia.

#### LOS TRIBUNALES PARA NIÑOS

En el ministerio de la Gobernación se ha reunido la Comisión directiva de los Tribunales titulares para niños.

Se acordó exponer al Gobierno la necesidad de nuevos créditos para que pueda funcionar el Tribunal de Oviedo.

Se enteró la Comisión de las conclusiones adoptadas en la reunión de presidentes y secretarios de los Tribunales vasco-navarros.

#### EL EMBAJADOR EN BRUSELAS

En breve llegará a Madrid el embajador, de España en Bruselas don Emilio Palacios.

## UN PROCE O IMPORTANTE

### La crisis obrera de Vizcaya es menor de lo que se pregona

#### LA CAUSA CONTRA EL BANCO VASCO

Bilbao.—Para los días 28 del actual al 3 de Diciembre, ha sido señalada la vista de la causa contra el Banco Vasco.

El fiscal acusa a los tres consejeros procesados de dieciséis delitos de estafa, así como de 10 y 8, respectivamente, a los empleados también encartados, pidiendo dos años de prisión para cada uno de los delitos de los consejeros, y un año, ocho meses y un día, para los de los empleados.

Solicitando además como indemnización solidaria la cantidad de cuatro millones, cuarenta y cinco mil cuatrocientas cincuenta pesetas.

#### UN ROBO EN CORREOS

Bilbao.—En la pasada noche ha sido cometido un robo en la administración de Correos de Portugalete, que alcanza a cuatro mil ochocientas pesetas, y desconociéndose quienes puedan ser los autores del robo.

#### LA CRISIS OBRERA

Bilbao.—Refiriéndose el presidente de la Diputación a la crisis obrera de Vizcaya, le quitó importancia y dijo que si bien es cierto que hay crisis de trabajo no es en la proporción que se pregona, ya que existe el caso de los Altos Hornos que des-

de primero de año se proponen cuadruplicar su producción, siguiendo el ejemplo otras importantes factorías.

#### UN OBRERO MUERTO Y TRES HERIDOS

Bilbao.—En Sestao y en la fábrica "La Vizcaya", ha muerto un obrero de un gasómetro que estaba arreglando, resultando también graves otros tres operarios.

El obrero muerto se llama Fermín Mateo.

#### Sigue la racha Un auto atropella a un guardia

Madrid.—Esta mañana un automóvil que marchaba a gran velocidad por la Gran Vía, al desembocar en la calle de Alcalá, atropelló al guardia municipal Miguel Herranz, que estaba prestando servicio de carruajes.

Al ser auxiliado por sus compañeros y público, fué llevado a una Clínica próxima, donde apreciaron al citado guardia gravísimas lesiones.

Más tarde, fué conducido al Hospital provincial.

El chofer ha sido detenido y puesto a la disposición del Juez correspondiente.

## Paraguas - Calzetines Las Pañerías

Pescaderías Modernas  
Elduainena, 5 y Plaza del Progreso  
TELEFONO 592

EL SEÑOR  
**Don Manuel García-Tuñón y González**  
Ex-alcalde de Pola de Lena y diplomado con la medalla de oro en la Exposición de París de 1892  
Falleció en su casa de Villallana (Lena), a las cinco de la mañana del día 19 de Noviembre de 1927, a los 69 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa doña Aquilina González Palacios Valledor; hijos doña Asunción, don Enrique (Alcalde de Pola de Lena) y doña Ana María; hijos políticos doña Luisa Mazo, don Constantino Irieto y don Saturnino Rollán; hermanos don Faustino y don Lino (ausentes); hermano político don Jesús González-Palacios Valledor; sobrinos, primos y demás familia.  
Suplican a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy domingo, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria al panteón de familia en el cementerio parroquial y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el lunes, a las diez de la mañana, por cuyos actos de caridad les vivirán reconocidos.

EN LA MINA «SAN VICENTE» DE SAN MARTIN DEL REY AURELIO

# Un obrero agrede a tiros a los vigilantes José Iglesias y Belarmino Tomás, matando al primero e hiriendo gravemente al segundo

## TRISTEZA SOBRE TRISTEZA

Verdaderamente apenados tenemos que acometer la tarea de informar a nuestros lectores del trágico suceso desarrollado ayer tarde en la mina "San Vicente", enclavada en términos de San Martín del Rey Aurelio y regentada por el Sindicato Minero Asturiano. Desde hace un par de años. Porque el interés de los lectores lo exige, más que por voluntad nuestra hemos de informar con todo detalle de este hecho tan doloroso, que contrasta el ánimo del ser más indiferente.

Por si era escasa la tristeza que la grave crisis que atraviesan nuestras cuencas carboneras, ha llevado a la mayoría de los hogares obreros, la tragedia de ayer ha venido a aumentarla, pues no hay corazón de minero que no lamente profundamente el que la pistola sea supremo juez, relegando a último término la serena discusión y los razonamientos nacidos del choque de ideas.

Tanto tiempo discutiendo la eficacia de unos principios y de otros, para que al final el acero de unas bayonetas sea el resultado que acepta un hombre muy amargado o muy vesánico, que destruya su propio hogar y el de un compañero, en los cuales los hijos y las esposas inocentes son las más castigadas por causas que ni siquiera han conocido.

Pidamos que no se susciten luchas cuando más necesaria es la unión de todos para conjurar las tragedias mansas de infinitas familias y vamos a relatar el suceso de la mina "San Vicente".

## LAS PRIMERAS NOTICIAS

Hacia las seis de la tarde de ayer tuvimos referencias de que en San Martín del Rey Aurelio, en la mina "San Vicente", que actualmente explota el Sindicato Minero Asturiano, había sido muerto a tiros un obrero y herido de gravedad otro compañero que con él se encontraba.

Rápidamente nos encaminamos hacia Langreo, llegando a Sama en el momento en que una camilla traía un herido hacia la Casa del Pueblo.

Numerosos mineros seguían a la camilla y en todos los semblantes se notaba la huella de un profundo dolor.

## LOS PROTAGONISTAS

Confundidos con el grupo penetramos en la Casa del Pueblo y en el piso segundo, en los departamentos ocupados por el conocido socialista Belarmino Tomás y familia, pudimos conocer detalles, ya que por desgracia este obrero era uno de los protagonistas de este suceso, que tanta emoción ha causado en todo el elemento obrero de las cuencas mineras y que tanto se ha de lamentar hoy al ser conocido entre los trabajadores de toda la provincia.

Fueron actores de este drama Belarmino Tomás, vigilante de la mina "San Vicente", que resultó con un brazo atravesado por un balazo, y José Iglesias, también vigilante en el mismo grupo, casado, con ocho hijos, su mujer próxima a dar a luz y habitante actualmente en el sitio llamado La Vega, en San Martín del Rey Aurelio.

El agresor se llama Ramón Gutiérrez Fernández, está casado, tiene tres hijos de corta edad y habitaba igualmente en Cifayo Santa Ana, habiendo pertenecido hasta hace poco al partido socialista.

## COMO OCURRIÓ EL SUCESO

Belarmino Tomás ha sido depositado en la cama. Rodean el lecho los compañeros que le han seguido y nosotros, previa la seguridad de que no le es perjudicial contarnos lo sucedido, vamos inquiriendo detalles.

—¿Cómo ha sido la agresión?  
—De lo más rápida e impensada que usted puede figurarse—nos contesta Belarmino Tomás.

—Cuénteme.  
—Verá usted. Como a las tres y cuarto de la tarde de hoy, nos encontrábamos en las oficinas de la mina "San Vicente" anotando los trabajos realizados en el grupo, don

Leopoldo F. Nespral, ex-alcalde de Langreo, que es capataz del grupo; nuestro compañero Claudio García, que tiene el puesto de vigilante; José Iglesias, colocado también de vigilante, y yo, que ejerzo lo mismo. De pronto se presentó en la puerta del local, Ramón Gutiérrez, que había estado trabajando en el grupo nuestro, y empujando una pistola, dijo lo siguiente: "Aquí traigo este documento que os va a hacer saber lo que es bueno". Miramos y nos enseñó la pistola. Al ver su actitud, yo le dije que se serenase, que discutiríamos lo que fuese justo, y él me contestó: "No vengo a discutir, sino a mataros". Dicho esto, casi al mismo tiempo y sin darnos tiempo a repeler la agresión, soltó un disparo que me atravesó el brazo izquierdo por el tercio superior. Viéndome herido eché un paso atrás para coger una tercerola que tenemos en las oficinas para el vigilante de turno, y él, siguió disparando sobre el compañero José Iglesias, a quien alcanzaron no sé si dos o tres disparos.

—¿Y los señores Nespral y García?

—Se conoce que solo nos buscaba a nosotros, porque contra ellos nada intentó.

—¿Realizada la agresión...?

—Nosotros nos encontramos solos en el sitio de los disparos. José Iglesias, no cesaba de llamar a sus hijos y a su compañera, hasta que, mirándome, me preguntó: "¿Es mucho lo tuyo?" "Tengo un brazo atravesado", le contesté. "¿Y tú?" "Yo..." No pudo articular más palabras—nos dice Belarmino Tomás con voz emocionada ante el recuerdo del trágico fin del compañero—. Cayó desplomado y de esta manera le encontraron los señores que llegaron al local.

—¿Y el agresor?

—Huyó. Me han dicho que permaneció unos instantes en la puerta. Se conoce que deseaba terminar su obra, y desapareció.

Los que asisten a nuestra conversación han ido sufriendo diferentes emociones durante el breve transcurso de la misma, terminando unos por crispar los puños y otros por condolerse de que un hombre, hasta ayer hermano espiritualmente con ellos haya dado lugar a este día de luto.

—¿Pobre compañero vilmente asesinado—dice Belarmino Tomás y pobres de sus ocho hijos!

Tememos que las emociones le sean perjudiciales y abandonamos la Casa del Pueblo, en cuya planta baja grupos de obreros comentan apasionadamente el suceso.

## EN LA CASA DEL PUEBLO DE LA OSCURA

Terminada nuestra conversación con Belarmino Tomás, tomamos el automóvil y velozmente vamos hacia San Martín del Rey Aurelio. Ha llegado la noche y solo se distinguen unas luces colgadas en las crestas de las montañas en las cuales, quizás a estas horas se halla escondido el agresor.

Desde Cifayo vamos encontrando diversidad de obreros que hablan de la tragedia de la mina San Vicente y grupos de mujeres llorosas ante el recuerdo de las esposas y los niños abandonados.

En Cifayo Santa Ana nos informan de que el cadáver de José Iglesias ha sido traído a la Casa del Pueblo de la Oscura, en donde está depositado y en donde están reunidos todos los obreros del pueblo, además de los que han venido de diferentes puntos.

En una sala del Centro Obrero está una caja de caoba con tapa de cristal que permite ver el cuerpo del obrero asesinado.

Es alto, musculoso y, según nos aseguran unos compañeros que lo velan, era hombre de mucha potencia, aunque en ningún caso hiciese ostentación de su fuerza, ni mucho menos ofendiese a nadie. No era dado a la bebida ni amigo de andar en pendencias. Sereno en todo momento no rehuía el encuentro si le provocaban; pero nunca el insulto partía de él.

En el local, preparan lo necesario para el entierro. Están muchos socialistas, entre los que conocemos a Peña, Llana, Amador Fernández, Galán y otros.

Todos están afligidos por la tremenda desgracia.

Pretendemos que nos digan lo que sepan y Llana nos cuenta que, estando en una reunión, tuvieron noticias del suceso, y que abandonaron todo para trasladarse a San Martín del Rey Aurelio.

Llana, que ya estaba bastante delicado, se ha afectado tanto, que ha tenido que abandonar el local.

Peña nos dice que mañana, una vez dada sepultura al cadáver del compañero, verán lo que hayan de hacer en una reunión que al efecto celebrarán.

## LOS MOVILES DEL CRIMEN

Hemos procurado informarnos de los móviles que llevaron a Ramón Gutiérrez Fernández a disparar contra Belarmino Tomás y José Iglesias. De entre las distintas versiones que en casos como este circulan siempre, esta es la que se ajusta más a la realidad.

Hace dos años, a raíz de encargarse el Sindicato Minero de la explotación de la mina "San Vicente", fueron designados para trabajar en ella, entre otros, Belarmino Tomás, José Iglesias y Ramón Gutiérrez.

Este último, sin que estén completamente aclaradas las causas que a ello le llevaron—se hablaba de que habían sido las de haber presentado un Reglamento de trabajo para la mina "San Vicente"—, comenzó una enconada campaña en el periódico comunista "La Antorcha" contra los directivos del Sindicato Minero y más concretamente contra Belarmino Tomás y José Iglesias. De esto hace unos siete u ocho meses.

Un día, por haber desprecintado unas lámparas de trabajo—cosa que en la mina es peligrósima—estuvo castigado y volvió a estarlo, según dicen, por haber "enterrado carbón".

Todo ello motivó el que arriase a campaña, hasta que una mañana, José Iglesias, llamó a todos los que trabajaban en el grupo y les dijo:

—En vista de las graves acusaciones que contra mí viene publicando en "La Antorcha" Ramón Gutiérrez, yo no puedo trabajar con él. Desde hoy, hasta que el Sindicato resuelva o pruebe lo que contra mí dice, no volveré a trabajar aquí. Si se demuestra lo que me acusa, yo desde este momento doy mi palabra de no volver más a este trabajo; pero de otra manera no pedimos continuar.

El asunto de Ramón fue examinado, según nos dicen, en uno de los últimos Congresos celebrados en la Casa del Pueblo de Oviedo, y en él se acordó que Ramón Gutiérrez no volviese a trabajar en la mina "San Vicente".

Desde entonces han venido aumentando los rencores que tan fuertemente desenlace han tenido en la tarde de ayer.

## LAS VICTIMAS INOCENTES

—¿En dónde vivía Ramón Gutiérrez?—preguntamos.

—Ahí cerca de Santa Ana—nos contestan.

Queremos conocer la vida rota de las esposas del muerto y del agresor para que ellas nos digan sus tremendos infortunios.

La esposa de José Iglesias no está en San Martín del Rey Aurelio. Ha ido a La Manjoya a un entierro y por lo mismo no pudimos verla hasta las nueve y media de la noche, que llegaba en el tren.

Visitamos a Mercedes Solís Lombardía, que es la atribulada esposa de Ramón Gutiérrez, y que nos recibe en una casa humedísima, entre sus tres hijitos y unas vecinas que han acudido a prestarle consuelo. La casa tiene un mostrador, en el cual no hay nada más que botellas vacías.

Sobre una mesa unas legumbres hablan de esos miserables sueros, que vemos en las más apartadas esquinas y en los cuales nos resistimos a ver el negocio por ninguna parte.

—Todo se ha ido terminando—nos dice llorosa la infortunada mujer.—Desde hace ocho meses que Ramón está sin trabajo hemos consumido los pocos ahorros que teníamos. Si algo nos debían hasta que lo necesitásemos para que no nos lo entregasen.

—¿No tenía trabajo en ninguna parte su esposo?

—No señor. Desde que salió de la mina "San Vicente" le habían hecho el vacío, hasta casi acortarle. Yo no digo, bien lo comprenderá usted, que esté bien matar a nadie; pero tampoco se debe apretar tanto a las personas. Hace unos días nos anunciaron que tendríamos que dejar la casa por falta de pago. Cuando él trabajaba pagábamos puntualmente; pero ahora no tenemos ¿qué vamos a hacer?

—¿Estaba agraviado su esposo de sus compañeros de trabajo?

—Desde que le dejaron sin tener en dónde ganar el sueldo, venía siempre a casa encolerizado, sobre todo cuando tampoco encontraba modo en otros sitios. Yo procuraba darle ánimos. Hasta sacaba lo que necesitaban mis hijos para que se distrajerse y no pensase en cosas malas.

—¿Y hoy?

—Hoy me dijo que iba a ir a la mina "San Vicente" a preguntar por qué querían matarnos de hambre. Yo le recomendé, como siempre, que no se encontrase con los que estaban en el grupo. No fué así y ahora la desgracia es irremediable.

La pobre mujer tiene que acallar su llanto porque los niños que jugaban sin saber lo que en su casa ha pasado, se la han quedado mirando, quizás viendo en su cara un gesto desusado.

## EN EL LUGAR DEL SUCESO

Nos han dicho que el Juzgado de Pola de Laviana, compuesto por el competente juez don Alfonso Calvo y del secretario señor Figueras, está en las oficinas de la mina "San Vicente", y hacia allí nos encaminamos. La oscuridad de la noche y nuestra poca práctica de andar por entre montañas de carbón y traviesas nos obligan a llevar más de un porrazo, que soportamos resignados con tal de ofrecer a los lectores todos los detalles de este triste suceso.

Cuando llegamos a las oficinas ya no hay nadie. Ni una sola persona que nos pueda informar. Empujamos una puerta y en su interior vemos únicamente unos trajes de minero y unos retratos hechos en grupo.

Más arriba los lavaderos están funcionando y el ruido no permite que nos escuchemos los que están a su cuidado.

Nos volvemos a Santa Ana, don-

## MONTES

### ARTÍCULOS INGLÉSSES PARA REGALOS

CIMDEVILLA, 34

**Lithinés del D. Gustin**  
Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos

Por algo será.....  
... que los CHOCOLATES «MAYO» son cada día más solicitados por el público...  
¡Por algo será!  
Pídase en ultramarinos  
**VICTOR F. GONZALEZ**  
POLA DE LAVIANA

Se necesitan representantes activos y bien relacionados con el comercio, en todos los pueblos importantes de la provincia.

## EXCURSION ARTÍSTICA

# HOY SALE EL ORFEON OVETENSE PARA LEON

En uno de los trenes de la mañana de hoy salen para la bella e histórica ciudad de León los orfeonistas que componen la Masa Coral de Oviedo. En León les aguarda un entusiasta recibimiento y ellos han de corresponder de una manera sencilla: cantando bien y demostrando que son asturianos al ser hidalgos.

También en Oviedo se les habrá tributado una cariñosa despedida, puesto que son muchas las personas que hacen suyos los éxitos del Orfeon Ovetense. Y todos los orfeonistas, muchachos y muchachas, van contentísimos, con la esperanza de que esta gira sea la primera de una serie de triunfos.

## EL ENTUSIASMO EN LEON

Nos consta igualmente que en León el entusiasmo es enorme, según lo prueba el hecho de que se han repartido octavillas invitando

de llegan los rumores de los comentarios que se hacen en torno al crimen. Sin nadie queda atrás la casa en donde se ha elaborado a tragedia, en donde se ha extinguido una vida, llevando el dolor a dos hogares.

## LOS QUE RECOGIERON A LOS HERIDOS

Los primeros en recoger a Belarmino Tomás, después de cerciorarse de que José Iglesias estaba sin vida, fueron don Leopoldo Nespral y el cultísimo médico de San Martín don José María Jove Canella, que en un automóvil trasladaron a la clínica de don Julio Ortiz, de Sama, al herido.

Allí le fué practicada la primera cura y examinado con los rayos X por los doctores Ortiz, Canella y don Alfonso Suárez.

## ESENAS DE DOLOR

A las nueve y media de la noche llegó a La Oscura la esposa de José Iglesias, penetrando serpidamente en la Casa del Pueblo y desarrollándose la escena de dolor que es de suponer ante el cadáver de su esposo. Titánicos esfuerzos fueron necesarios para llevarla de allí y con ella a los demás familiares del muerto.

## UN RUEGO DEL SINDICATO MINERO

Los miembros de la Directiva del Sindicato Minero Asturiano nos han rogado que por medio de las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS anunciemos que, en la imposibilidad de invitar a todas las Sociedades por falta de tiempo, a las tres de la tarde ruegan a todos los compañeros de Asturias estén ante el Centro Obrero de la Oscura, para acompañar los restos del infortunado José Iglesias.

## EL ENTIERRO

El entierro tendrá lugar hoy a las tres de la tarde y seguramente habrá de constituir una sentidísima manifestación de pesar.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia al duelo de los trabajadores y hacemos votos porque no se registren actos de esta naturaleza.

## El problema hullero

## La Comisión mixta se reunirá mañana

Ayer, a las cinco de la tarde, se encontraban en la Patronal Minera los elementos del Sindicato Minero Asturiano Manuel Llana, Ramón Peña, Amador Fernández y dos obreros más que acudían a la reunión mixta que se había convocado para tratar de la solución del conflicto de Carbones Asturianos, cuando a los pocos momentos se les comunica por teléfono que un obrero, que anteriormente había sido despedido de la mina "San Vicente", había hecho varios disparos contra un vigilante de la mina y contra Belarmino Tomás, matando al primero e hiriendo al segundo en un brazo.

Tan pronto los elementos del Sindicato recibieron tan desagradable noticia, abandonaron la Patronal, marchándose en un coche para el lugar del suceso, suspendiéndose la reunión para el lunes.

## CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

## REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

al recibimiento por los leoneses y por la colonia asturiana, que está que no cabe en sus glorias.

Por su parte, las Corporaciones leonesas acudirán a esperar a los asturianos.

## LA MARCHA DE LOS REPRESENTANTES

Con el Orfeon van representantes oficiales y su presidente señor Buyla, conforme adelantamos.

El presidente interino de la Diputación señor Muñiz Vigo, ha enviado a su colega el siguiente despacho:

"Motivo instancia esa hidalga capital Orfeon Ovetense, al que no dudo habrá de dispensarle cariñosa acogida, hónrome enviando esa Diputación provincial hermana saludo cordial, lamentando que ocupaciones ineludibles impidan hacerlo personalmente, como hubiera deseado representante esta Corporación".

## Pro-Sanatorio Asturias

## El que apoye nuestra labor, hace Patria

El aliento popular, y cooperación material que se viene ofreciendo a la causa Pro Sanatorio Asturias, hace creer, y a esto hemos de prestar todo nuestro esfuerzo, que el conocimiento que se adquiere y los datos que se ofrecen facilitan para la mejor comprensión de los beneficios de esta obra, tienden a fortalecer la orientación que sobre esta tratamos de consolidar.

Asturias necesita prestar ayuda a la realización de esta obra, porque de ella depende el prestigio que para nuestra región, han sabido conseguir, los que solo por recuerdo a la infancia y cariño y gratitud hacia la tierra que les ha visto nacer, han conseguido enaltecerla y brindarle la preponderancia, que gracias al esfuerzo personal de cada asturiano, ha conseguido ésta en América.

El Centro Asturiano de la Habana, al interesar la cooperación espiritual de Asturias, y la material con que cada cual tenga a bien contribuir, no solicita el esfuerzo que de este último sentido pudiera deducirse, si no, que cree cumplir con un deber, al brindar a todo el Principado, el apoyo que puede presta a esta causa que es en beneficio de todos.

No es, pues, el esfuerzo material, lo que pretendemos nuestro fin, lo que interesa a nuestra causa; es la representación del entusiasmo con que todos hemos de ver erigirse sobre nuestra población, al lado de aquellos recuerdos de Arte declarados Monumentos nacionales, que representan el esfuerzo de nuestros pasados, esta obra, modelo de nuestros tiempos y representativa del deseo de todos los asturianos.—La Subcomisión local de recaudación.

## CONVOCATORIA

A los asturianos de corazón y principalmente a los que hayan sentido la nostalgia de su hogar lejos de su tierra.

A todos invita la Subcomisión local Pro Sanatorio Asturias, a la reunión que la misma ha de celebrar mañana lunes, a las cuatro de la tarde, en la Cámara de Comercio, a la que asistirá el Comité Ejecutivo regional designado por el Centro Asturiano de la Habana, del cual es presidente el señor Riaño (don Vicente), quien, en este acto, explicará, con su clara visión y grandes conocimientos de esta obra, los alcances de la misma para nuestra región.

## RADIO ASTURIAS

E. A. J.—19. (310 m.)

Programa para hoy domingo, a las nueve y media noche:

Tango.—Camoello.

Maruxa, selección.—Vives.

Córdoba.—Albéniz.

Minueto.—Boltoni.

Cavalleria rusticana, fantasía.—Mascagni.

Adagio de la Sonata Patética.—Beethoven.

Notas deportivas.

Aria de la Suite en Re.—Bach.

Traumerie, Reverie.—Schumann.

Programa para mañana lunes, a las nueve y media noche:

Foxtrot.—Urmeneta.

Fantasia de la ópera "The Geisha".

—Yones.

La Reina Mora, dúo.—Serrano.

El Baile de Luis Alonso.—Jiménez.

Orphee, melodía.—Gluck.

Rigoletto, fantasía.—Verdi.

Himno al Sol.—Reinskig-Korokow-Kreisler.

HAGA SUS COMPRAS EN LAS Pescaderías Modernas Magdalena, 5 y Plaza del Progreso TELEFONO 592

Pañería por metros Las Pañerías

VIDA DEPORTIVA

# Hay gran entusiasmo por acompañar al Real Oviedo F. C. esta tarde a Mieres

Hoy es el día señalado para la continuación del emocionante partido entre el Racing de Sama y el Real Oviedo.

Cuanto hemos venido diciendo durante la semana de la expectación que ha producido tan sensacional lucha, no ya entre los sectores deportivos de Sama y Oviedo, sino en todos los puntos de la provincia, estamos seguros que dentro de pocas horas quedará elocuentemente demostrado.

El tren especial que se organiza para la afición ovetense, con toda seguridad se cubrirá hasta los estribos, y no digamos el número de deportistas que harán uso de automóviles. ¡Un horror!

El partido comenzará a las tres y media en punto, y la hora de salida del tren especial, será a las dos y ocho minutos de la tarde.

El señor gobernador civil interino ha prometido su asistencia, y creemos que su presencia asegura ya por completo el orden del encuentro.

Para terminar, diremos que el señor Menchaca será quien arbitraré el "match", y que el Real Oviedo se formará de la misma forma que se alineó en Torre de los Reyes y que fué así: Oscar; Calichi y Trucha; Mieres, Angel y Abdón; Tarmargo, Cara, Zabala, Chuché y Aguirre.

También tengo que decir a los lectores de esta sección deportiva, que el próximo martes, en obsequio a su interés ante este partido y a que el equipo de la capital ventilará la jornada más difícil del torneo regional, nosotros prometemos formar parte de esa gran manifestación de aficionados que esta tarde, ante la importancia del festejo, emprenderán animadísimo el camino hacia el estadio del Batán, y con el propósito, como es natural, de ofrecer el próximo martes una reseña lo más completa posible de lo saliente que ofrezca la jornada.

**EN AVILES**

En las Arobias corresponde esta tarde el encuentro de campeonato entre el equipo propietario o sea el Real Stadium Avilesino y el Unión Deportivo Racing de Gijón.

Es otro partido que sin llegar en importancia al que se ventilará esta tarde en Mieres, tiene bastante valer sobre todo para el equipo gijonés, que tiene que ir "apretándose" en los partidos que le restan, si no quiere quedarse ocupando el puesto de la linterna roja.

Y qué no harán los avilesinos por conquistar dos puntos más para unir a los que tiene en su haber?

**Moncho.**

**LA SPORTIVA OVETENSE**

Se ruega a los jugadores de la Sportiva estén hoy, domingo, a las once de la mañana, en el campo de Vetusta, para jugar un partido con el Racing Club.

**RACING CLUB OVETENSE**

Se ruega a los jugadores de este Club, Benigno, Antonio, Luis, Román, Víctor I, Merediz, Zarza, Rincón, Leto, Víctor II, Cristeto y Constante, estén en el campo de Vetusta, a las diez y media de la mañana, para entrenarse con la Sportiva—La Directiva.

**EN VETUSTA**

Hoy, a las tres y media de la tarde, contendrán los equipos Esperanza F. C. y el Arenas Club Ovetense.

Se ruega a los jugadores de ambos equipos estén en el campo a las tres en punto.

**EL LUCERO CLUB OVETENSE A BARROS**

Se ruega a los jugadores del Lucero estén en San Lázaro, a las dos, para trasladarse a Barros, a jugar un partido con el Stadium Club.

Se suplica la más puntual asistencia.

**CITACIONES**

Se ruega a los jugadores del Osasuna (reserva) Pistoto, Vigil, Eduardo, Pinin, Manolito, Tano, Eguren, Jarero, Ojanguren, Paco y Somoza, estén hoy, domingo, a las tres menos cuarto, en el campo de Llama-

**RESTAURANT PAREDES Y RAMOS**

Plazuela de Riego, 6 - Teléfono 4-30

**PLATODEL DIA**

**Callos a la española**

**Fabes con Perdiz**

Plato especial de la casa

**Liebre a la casera**

**Los mejores pescados y mariscos**

**Pescaderías Modernas**

Magdalena, 5 y Plaza del Progreso

TELEFONO 592

DESDE MI QUINTANA

# Las enseñanzas que necesita el labrador

Cada día me admiran más las iniciativas y el inagotable filón de ideas que el señor Alas Pumarino, ya con sus artículos, ya desde la presidencia de la Diputación, nos comunica por medio de la Prensa.

Yo, que gozo con hacer polvo todas las ridiculeces fantásticas de hombres que desde lo más alto de la quinta cacarean su poderío, ha llegado la hora que tenga que morder el freno, porque tengo que aplaudir a un libertador del labrador asturiano.

La última proposición del señor Presidente de la Diputación para el florecimiento de la riqueza agropecuaria es de una magnitud asombrosa.

Nosotros, los que vivimos en la aldea, que tenemos encallecidas las manos por el roce de la manocera o de la azada, los que recibimos los beneficios exprimidos como la magaya que sale de nuestros lagares, somos rudos en creer que vendrán mejores tiempos para el labrador; porque nos sucede lo que a aquel que "nació para real, cuando llega a real y medio siempre se le pierde el real".

Sabemos que cada parcela de tierra que cultivamos, y unidas todas las parcelas constituyen la agricultura alimentada por nuestros brazos y que sirve de sostén a la vida de la nación.

Aunque se crea otra cosa, los labradores las pasamos muy negras, y en casa del labrador siempre hay déficit en el balance de fin de año.

Por eso necesitamos lo que nos anuncia el señor Alas Pumarino. El elemento intelectual es de necesidad que se conozca en estas aldeas, escuelas agrícolas, laboratorios, campos de experimentación y baja en los abonos químicos.

En ese gran programa ideado por el señor Presidente de la Diputación no dejará de estar también un centro de contratación provincial, con agentes en los sitios productores y consumidores. Porque se dá el caso, muy frecuente, de que nuestros productos están por los suelos y al precio que les quieran dar cuatro acaparadores.

Como ejemplo ahí va esa lista de precios a que se cotizan algunos artículos:

Manzana sobre vagón o a la puerta de los lagares, a 5 y 6 pesetas los 100 kilos.

Avellana, a 40 pesetas.

Nueces, de 50 a 60 pesetas.

Castaña, a 10 pesetas los 100 kilos.

En cambio, tenemos caros, muy caros los artículos de primera necesidad que compramos: aceite, arroz, azúcar, etcétera, etc.

Mas esto, con ser mucho, no refleja el malestar que se siente en casa del labrador. No hay de donde sacar una peseta, se dice con mucha frecuencia, y es cierto. Una gran parte de los labradores viven en caserías y sus dueños se preocupan poco de mejorar el cultivo con sus enseñanzas a los llavadores. El ideal del dueño es que el llavador esté al corriente en el pago de la renta...

Me desvié un poco de lo que había pensado tratar en estas cuartillas; pero si no resultado impertinente, otro día hablaremos de las enseñanzas que necesita el labrador.

E. de Piloña.

## EN LA FABRICA DE LA MANJOYA

# Una explosión de fulminato produce la muerte de una obrera

En las primeras horas de la tarde de ayer, ocurrió en la Fábrica de la Manjoja una explosión, que costó la vida a una desgraciada obrera.

Apenas se supo la noticia en aquellos alrededores, hubo la natural alarma, pues se desconocía su alcance, pero pronto se averiguó que en realidad había sido un doloroso accidente de trabajo, producido sin duda por lamentable imprudencia de la pobre mujer.

**COMO OCURRIO**

Serían las tres de la tarde cuando en uno de los pabellones convenientemente aislados que posee la Fábrica, en el correspondiente al taller de carga de detonadores, se encontraban trabajando las obreras del mismo que asciende a nueve.

Entre estas obreras, figuraba como encargada de la carga de detonadores la joven Nieves González, de 24 años y vecina de Latores.

Dentro del pequeño pabellón existe una especie de cabina, en forma triangular, que está a su vez aislada. Y dentro de esta cabina se halla la máquina que carga automáticamente los detonadores, previa la introducción en la misma del fulminato. El recipiente donde se deposita la materia explosiva, está blindado, de tal suerte, que de producirse alguna explosión por avería de la maquinaria no puede suceder nada a las obreras que trabajan al lado.

Todo esto confirma que la desgracia de ayer se debe sin duda a que la infeliz Nieves rozó su carga de fulminato en alguna parte, percutiendo instantáneamente y ocasionándose la explosión, que hizo grandes destrozos.

La fuerza de la explosión arrojó a la víctima contra la pared del pequeño departamento, que medirá unos dos metros de largo. La muerte fué también instantánea, quedando la obrera completamente destrozada del vientre para arriba, ya que

le separó completamente los brazos, quemándole toda la ropa y el cuero cabelludo, además de destrozarle gran parte del cráneo.

**SUCORROS INUTILES**

El resto del personal y su director al frente acudieron con gran presteza, pero eran inútiles todos los auxilios.

Don Mauricio Jacque Frandjean dispuso inmediatamente la suspensión de todos los trabajos en señal de duelo, en tanto se cursaba aviso a las autoridades.

**LA ACTUACION DEL JUZGADO**

Apenas se supo la noticia se personó el Juzgado en el lugar del suceso, formado por el juez municipal don Sancho Arias de Velasco, en funciones de instrucción, con el oficial habilitado don Ramón Calvo y el médico forense don Fernán Pumarinos.

El juez dispuso inmediatamente el levantamiento del cadáver y su traslado a Latores, donde se le practicará mañana la autopsia.

Ante el Juzgado declaró el director de la Fábrica y otras personas, encaminado todo a la averiguación del hecho, aunque todo hace suponer que es tal conforme lo relatamos.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# Se entrega al Gobierno de Pekin, la nota de protesta del de España

**MANTIENE SU LIBERTAD DE ACCION**

Pekin.—La nota de protesta contra la decisión del Gobierno del mariscal Cha So Lin, fué entregada ayer al ministro de Negocios extranjeros por el representante de España en esta capital.

Se declara que el Gobierno de España no consentirá en entablar nuevas negociaciones hasta que el Ministerio de Negocios de Pekin le dé la terminante promesa de que mientras no quede formalizado el nuevo tratado se concederá a España igual trato en absoluto que a las demás naciones con quienes el Gobierno de Pekin ha negociado o negocia nuevos tratados, declarando España que se reserva todos sus derechos y plena libertad de acción.

**DISCURSO DEL CANCELLER MARX**

Berlin.—En banquete ofrecido a la Prensa de Berlín, el Canciller Marx ha afirmado que su viaje a Austria en compañía de Stressemann no tiene otro alcance que una simple visita de cortesía.

Añadió que los pueblos alemán y austriaco es natural que sigan unidos por vínculos comunes de sufrimiento y de esperanzas de un pronto resurgimiento.

**FORMIDABLE TEMPESTAD**

Nueva York.—Una formidable tempestad ha devastado la parte oriental de los Estados Unidos.

Los daños materiales son de gran consideración.

Hasta ahora se sabe que han resultado muertas 13 personas.

**GRAVE ACCIDENTE**

Sofia.—Después de haberse celebrado ejercicios de tiro con varias baterías de artillería, se disparó una pieza que por olvido había quedado cargada.

El obús explotó cerca de la cárcel, resultando heridos dos soldados.

**ATENTADO FRUSTRADO**

Lisboa.—Al entrar el coronel Raul Esteve en su domicilio, fué objeto de un atentado frustrado.

Los agresores dispararon cuatro tiros contra el coche, en el preciso momento que el coronel lo abandonaba, el cual retrocedió desde el portal pistola en mano, mas aquellos habían desaparecido.

El coronel Esteve fué el iniciador del movimiento revolucionario de 1925 que, como se recordará, fracasó. El coronel Esteve fué absuelto por los Tribunales.

**SE ESTRELLAN DOS AEROPLANOS EN PLENO VUELO**

Sarajevo.—Han chocado dos aeroplanos cuando se hallaban en pleno vuelo, resultando los dos pilotos muertos y los aparatos destrozados.

**SE LEVANTA LA DESCALIFICACION A UZCUDUN Y NO SE ACEPTA EL RETO DE HILARIO MARTINEZ**

Nueva York.—La Comisión de boxeo ha acordado levantar la descalificación que pesaba sobre el púgil español Paulino Uzcudun.

La misma Comisión ha rechazado el reto presentado por Hilario Martínez contra el campeón del mundo de pesos "welter", confirmando además porque hay una descalificación sobre Dundee.

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

FONDOS PÚBLICOS	AYER Ptas.	HOY Ptas.
4% Interior	70,70	70,50
» Serie F.....	70,70	70,70
» E.....	70,70	70,70
» D.....	70,60	70,65
» C.....	70,70	70,70
» B.....	70,70	70,70
» A.....	70,70	70,70
4% Exterior.....	84,70	84,70
» Amortizable.....	—	—
5% Amortizable, emisión 1920.....	92,25	92,00
Id. id. 1917.....	91,25	91,25
Id. id. 1926.....	102,20	102,90
Id. id. 1927, sin recargo.....	104,00	103,75
Id. id. 1927, con id.....	91,00	91,00
Deuda ferroviaria.....	101,80	101,75
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario.....	109,60	109,60
Id. 5 por 100 id.....	98,50	98,50
Id. 4 por 100 id.....	90,00	90,00
<b>VALORES INDUSTRIALES</b>		
Banco de España.....	575,00	570,00
Id. Hipotecario.....	—	539,00
Id. Español de Crédito.....	305,00	310,00
Id. Español Río Plata.....	—	—
Id. Hispano-Americano.....	—	—
Arrendataria de Tabacos.....	202,00	202,00
Unión Epila. Explosivos, viejos.....	580,00	579,00
Id. nuevos.....	—	—
Id. Périx Español.....	390,00	—
Acciones F. C. Norte.....	534,00	534,00
Id. F. C. M. Z. y Alicante.....	525,00	524,50
Hidroeléctrica Española.....	—	—
Azucareras, preferentes.....	101,00	101,00
Id. ordinarias.....	84,00	83,25
Obligaciones Azucarera, sin estampillar.....	77,00	78,00
Id. estampilladas.....	75,00	—
Acciones Duro-Felguera.....	61,50	—
<b>MONEDA EXTRANJERA</b>		
Francos.....	23,20	23,15
Francos belgas.....	—	—
Francos suizos.....	—	—
Libras.....	28,68	28,67
Liras.....	—	32,10
Dólares.....	5,88	5,88

## DE SOCIEDAD

### VIAJES

De Madrid y Barcelona regresaron a esta capital nuestro querido amigo el culto procurador de los Tribunales don Nicolás Casaprima Gutiérrez, su distinguida esposa y bellísimas sobrinas Luz y María Antonia Hevia.

—Regresó a esta capital nuestro distinguido amigo don Faustino Navia-Ossorio y Rodríguez Sampedro.

—Salíó para Santander la bella señorita Jovita Ruiz de la Peña.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a don Victor Fernández, propietario de la Fábrica de chocolate "Mayo", de Laviana.

—Saludamos ayer en esta capital a nuestro querido amigo el activo corresponsal literario de LA VOZ DE ASTURIAS en Mieres, don Maximino Suárez.

—Regresó a esta capital nuestro amigo el comerciante de esta plaza don Marcelino Fernández.

—Para Algeciras salió el maestro armero don Jesús Fernández y Fernández, acompañado de su bella esposa y madre política doña Mercedes Argüelles.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro distinguido amigo don Jesús A. Garrido, que en viaje de negocios está recorriendo Asturias.

**THE DANSSANT**

En la tarde de hoy, habrá en el Covadonga el "the danssant" anunciado, al que se han dado cita distinguidas personas de la capital.

**CACERIA REGIA**

Ciudad Real.—El próximo día 23 llegará a Manzanares el Rey en el rápido de Algeciras, acompañado del conde de Maceda, duque de Hornachuelos y otros altos palatinos, con objeto de tomar parte en la cacería a que ha sido invitado el Monarca por el antiguo jefe de estudios don Sebastián Martínez Jonte, en la hermosa finca que este posee.

La cacería durará los días 24, 25 y 26.

**LLEGADA DEL PRINCIPE E INFANTE**

El mismo día 26 llegarán a Manzanares el Principe de Asturias y su hermano el infante don Jaime, para pasar aquí una corta temporada.

**Casa Natalio**

**CORBATAS y PAÑUELOS**

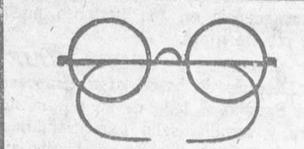
Siempre lo más nuevo

**Regreso del gobernador**

Para mañana, lunes, se espera el regreso del gobernador propietario don José María Caballero, una vez terminados los asuntos particulares que le reclamaban en San Sebastián.

**Redacción de "La Voz de Asturias"**

Apartado núm. 29



## Casa Dubosc - Optica

**Sucesor Teodoro Gracia**

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

Precios sin competencia, véanlo

Fruela, 9 - OVIEDO - Teléfono 540

## ¡OJO, NOVIOS!

No compréis un solo mueble sin antes visitar el almacén de CARLOS con o sin liquidación no hay en Asturias quien venda más barato.

**Santa Clara**

(FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS)

OVIEDO—Teléfono 7-92

# INFORMACIONES DE LA REGION

## INFORMACION DE GIJON

### Se espera con interés la decisión sobre la operación financiera de doce millones y medio de pesetas

#### SESION APLAZADA

Por no haber acudido número suficiente de concejales, se aplazó para el lunes, a las cinco y media de la tarde, la sesión que estaba anunciada para ayer.

Como los lectores saben, el Pleno municipal resolverá en esta sesión sobre la adjudicación de la operación financiera de los 12.550.000 de pesetas, de cuya distribución informáramos ayer.

Tiene gran importancia la decisión que adopte el Ayuntamiento, por cuanto que será el trámite decisivo para la iniciación de las grandes obras locales.

Los doce millones y medio vienen a pedir de boca en las actuales circunstancias, pues el comercio, que es el barómetro de la situación económica de los pueblos, señala una crisis progresiva que está tomando de poco tiempo a esta parte proporciones muy alarmantes.

#### EL MERCADO DE GANADOS

Favorecido por la esplendidez del tiempo se celebró ayer mañana el mercado semanal de ganados con buenos resultados para los vendedores, porque abundaron las transacciones.

Los precios, después de haber acusado una tendencia al alza en la anterior semana, reaccionaron ayer, y se pagaron más bajas las reses, aunque esa baja es poco importante.

#### Puerto de Vega

##### SIMPATICA BODA

Tenemos noticias del enlace matrimonial efectuado en el hermoso templo parroquial de la culta y pintoresca villa de Luarca, entre la agraciada y elegante jovencita María Martínez Suárez y el apreciado marino don Manuel Fernández Méndez, unión que bendijo el virtuoso arcipreste-párroco de dicha feligresía don Raimundo Camino, y apadrinaron don Félix Suárez y su hermana la señora Teresita Suárez, tios de la bellísima desposada.

Los regalos recibidos por los nuevos esposos fueron espléndidos.

Hacemos votos porque la felicidad siempre les sonría.

##### OPERADA

La estimada vecina doña Teresa Pérez y Pérez, ha sido operada con brillante éxito por un inteligente y muy conocido especialista gijonés.

Acompañó a doña Teresa su hermano don Jesús, recién venido de Puerto Rico, donde disfrutó posición de alto cargo y afectos de aprecio por su honradez y constancia en el deber.

Felicidades a la apreciada vecina y a sus estimados familiares.

##### MUERTE SENTIDA

Confortada por los auxilios de la Santa Religión, pasó a mejor vida doña Robustiana Méndez de Recuero.

La pertinaz y larga dolencia que venía minando su vida tuvo tan fatal desenlace, a pesar de los infinitos cuidados y todos los recursos de la ciencia, que los suyos, especialmente sus padres y esposo facilitaron a la querida enferma, que sufrió con tanta resignación el largo y doloroso proceso de tan tenaz dolencia, confiando siempre en que la divina Piedad sabrá recompensarla en la otra vida.

Al esposo y padres de la joven finada reiteramos la expresión de nuestra condolencia.

##### SEGUNDO ANIVERSARIO

Se ha celebrado con gran solemnidad el segundo aniversario del fallecimiento de don Benigno Blanco Ortiguera, al que asistieron numerosos fieles de esta parroquia, pueblos vecinos y de las villas de Luarca y Navia.

El hermoso templo parroquial ostentaba sus mejores galas, asistiendo muchos sacerdotes para la celebración de los actos religiosos.

Enviamos a su sobrina la distinguida señorita Victorina Blanco Morales, nuestro sentido pésame.

Corresponsal.

Ligas - Tirantes - Cinturones  
**Las Pañerías**

#### EL AGUA DE TREMAÑES

En el barrio de Tremañes se están realizando obras para procurar el abastecimiento de agua a aquel vecindario, prescindiendo de la fuente de que se venía sirviendo por comprobar que existen filtraciones de un río próximo.

Se construirán depósitos para almacenar agua que han de llevar las cubas municipales.

#### SECCION MARITIMA

El día de ayer tuvo las mismas características del precedente. Los horizontes estuvieron despejados, y soplaron vientos del cuarto cuadrante.

A la puesta de sol señalaba el barómetro 750 milímetros.

\*\*\*

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía:

"Aunque mejora el tiempo aún deben de persistir los aguaceros".

#### Entradas

Río Navia, pinos, Navia.  
Iciar, idem, Jubia.  
A. Fierro, mineral, BºBº.  
Luís, idem, idem.

#### Salidas

P. de Asturias, carbón, Bilbao.  
Mont Sant, idem, Pasajes.  
Pitas, general, Tapia.  
Piquera, carbón, Coruña.  
Loia, idem, Santander.  
Nick, vacío, Bilbao.

#### CORNELLANA

##### UN BAILE

Hoy, domingo, en el amplio salón de don Víctor Fernández, habrá un animado baile, que será amenizado por una gran pianola.

Celebraremos resulte tan animado como siempre.

##### DE SOCIEDAD

De paso por esta villa hemos tenido el gusto de saludar a la muy gentil y elegante señorita Matildina Piecho, que, después de pasar una temporada en Luarca, regresa a Oviedo.

##### DE NOVENA

Con toda solemnidad se está celebrando en la iglesia parroquial de esta villa la novena en honor de las benditas ánimas del purgatorio.

A tan solemne acto concurren numerosos fieles.

Corresponsal.

#### BIMENES

##### AGRADECIMIENTO

Los desconsolados padres don Benigno y doña Filomena, padrinos don José Cobián y doña Leonor Ordavín, de Gijón; hermanos y demás familiares de la malograda señorita América Montes Ordavín (que en paz descanse) dan las más expresivas gracias a cuantas personas hayan asistido a la conducción del cadáver y funerales que tuvieron lugar hace días en San Julián.

Corresponsal.

#### INFIESTO

##### AUDICION MUSICAL

Programa de las obras que ejecutará la banda municipal, hoy, domingo, de once a una, en los jardines de Ayuntamiento:

- 1.º "Las mujeres de Lacuesa", paso-doble.—Guerrero.
- 2.º "¿Las tres son?, tango.—San Miguel.
- 3.º "La Calesera", fantasía.—Alonso.
- 4.º "Molinos de viento", fantasía.—Luna.
- 5.º "Manolito", paso-doble.—Rodrigo.

#### MUEBLES

Almacenes: Plaza de la Catedral  
La casa que más barato vende en todo Asturias'

Cama con somier 1.º colchón, almohada, 65 pesetas.  
Armarios roperos y aparadores con mármol, 90 id.  
Mesa comedor, extensible, 35 id.  
Comedores y dormitorios de lujo, muy baratos.

No confundirse:  
Plaza de la Catedral - Teléfono -520  
OVIEDO

## SASTRERIA ESTILO AURELIO SUAREZ

GRAN SURTIDO EN NOVEDADES DE INVIERNO

JESÚS, 20, 1.º Teléfono 3-05

## OPTICA MODERNA

MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA, 2-OVIEDO

LENSES, GAFAS, PRISMATICOS  
APARATOS, ACCESORIOS  
Y TODA CLASE DE TRABAJOS  
BAJOS FOTOGRAFICOS

## Talleres mecánicos de Marmolería y Cantería

- DE -

## GERMÁN CABRERO

URIA, núm. 36

Se hacen Panteones, Lápidas, Altares, Estátuas y Adornos, Peldaños, Pilas y toda clase de mármoles para muebles y de construcción

#### EL MEJOR APERITIVO

## Jerez Quina "SOTO"

DE VENTA EN TODAS PARTES

Agente general para Asturias:

## ENRIQUE PEÑA

ARGÜELLES, N.º 1 OVIEDO TELÉFONO 11-83

#### Iglesias, Blanco - Ltda.

Sucesores de Aza y Compañía - Ltda.

Almacén de hierros comerciales  
Tubería de hierro forjado, (negro y galvanizado) y para aire comprimido  
Accesorios para tuberías

Cables de acero - Lámparas de mina  
Vasos, redes y demás accesorios

Metalas, aceros, herramientas para minas, talleres y ferrocarriles, etc.

Marqués de San Esteban, 23 y 25  
Teléfono 971 - Aparado 179  
GIJON

#### Pola de Siero

##### ANIVERSARIO

El lunes se cumple el primer aniversario de la que en vida se llamó Natividad Rodríguez Quirós.

Al recordar tan triste fecha reiteramos el pésame a sus padres don Guillermo Rodríguez y doña Juana Quirós.

La Guaxa.

#### PILONA

##### DE SOCIEDAD

Salió para Villalegre, donde fijará su residencia, nuestra apreciable vecina doña María Álvarez, con sus simpáticos nietos Elvira y Armando Díaz.

Deseamos a dicha señora que su permanencia en tan hermoso pueblo le resulte grata.

##### BUEN VIAJE

Después de pasar larga temporada en Satiello al lado de su señora madre y familia, salió para Santander, donde embarcará el 27 con rumbo a la Habana, nuestro joven amigo don Francisco Gutiérrez Álvarez.

Leve feliz travesía el amigo Fanchito, y que pronto tengamos el gusto de volver a verlo en ésta.

Lin de Pepa.

#### San Esteban de Pravia

##### MOVIMIENTO MARITIMO

Entradas:  
Japís, vacío, Vigo.  
Augusto, vacío, Vigo.  
Jaime Girona, vacío, Vigo.

Salidas:  
Aller, carbón, San Sebastián.

Cargando:  
Faustino R. San Pedro, Japís y Augusto.

Al turno:  
Jaime Girona.

Dispuestos para salir:  
Ricardo, Marqués de Urquijo y Valentín Fierro.

demandando de éste la inspección de la leche, la cual se les corta repetidas veces y tiene sabores pastosos y casi siempre de mal gusto; pero héte aquí que, a pesar de su buena voluntad, el mencionado municipal tiene que responder a las demandas que está falto de los elementos necesarios.

Es necesario dotar al agente que en esta preste servicio de ese aparato para el análisis de la leche.

La salud pública está en muchos casos pendiente de esta intervención según manifestaciones de los propios médicos.

#### DE SOCIEDAD

Con toda felicidad dió a luz una hermosa niña la distinguida esposa de don Tomás Dunsmore, doña Paquita Fraile, residente en Bilbao.

Felicitemos con tal motivo a la familia residente en ésta, y muy particularmente a don Mauricio y doña Julia, abuelos de la recién nacida.

Corresponsal.

#### NOREÑA

##### VELADA BENÉFICA

Como hemos anunciado, el lunes último dió una velada teatral el notable Cuadro Artístico del Centro Cultural de esta villa a beneficio de una familia necesitada.

Los simpáticos jóvenes desempeñaron la magnífica obra con el acierto a que nos tienen acostumbrados, por lo que recibieron muchos aplausos.

La recaudación obtenida merecía ser un poco más elevada, dado el caritativo empleo que se le designó, pero esto en nada disminuye la importancia del magnífico rasgo del Centro Cultural y de cuantos tomaron parte en el espectáculo, a quienes enviamos las más expresivas gracias en nombre de los favorecidos.

#### DE SOCIEDAD

Saludamos en esta villa a la distinguida y simpática joven ovetense Victorina Zanón.

También estrechamos la mano de la distinguida señora de Oviedo doña Remedios Cuervo de Camarero, a quien acompañaba su encantadora hija Emilia.

#### EN EL PARIS

Hoy domingo se proyectará en el Salón París la interesante película titulada "Lady Hamilton o El último amor de Lord Nelson".

#### UNA BODA

Ayer consagraron sus amores en la iglesia parroquial de nuestra villa la agraciada señorita Alicia Rato Chicharro y el apreciado joven don José Álvarez Arbesú.

Numerosas y distinguidas personas de Oviedo, Gijón y esta villa asistieron a la ceremonia, siendo obsequiadas, después de la misma, con succulento banquete.

Los invitados pasaron unas horas alegres al lado de la feliz pareja que unió el amor en indisoluble lazo.

Que reine la felicidad en el nuevo hogar, son nuestros deseos.

Corresponsal.

#### LAVIANA

##### CAFE Y FONDA DE RAMIRO

MENU PARA HOY DOMINGO  
20 DE NOVIEMBRE

CALLOS  
Manos de cerdo estofadas.  
Pollo asado.  
Lomo de cerdo.  
Bisté con patatas.  
Merluza frita con guisantes.  
Bacalao a la vizcaína.

Postres, flan, fruta y queso  
Vinos y licores de las mejores marcas

EXCELENTES HABITACIONES  
PENSIONES ESPECIALES

## LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. REPRESENTANTE DEL cemento portland marca ZIURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado, y del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y de extranjería para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosinas rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO. lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPOSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN  
Teléfono 461.—Apartado 154

#### MJERES

##### SUBSIDIO A FAMILIAS NUMEROSAS

La Alcaldía ha remitido al ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, diez y seis expedientes en solicitud de los beneficios del régimen de subsidio a familias numerosas, relativos a los obreros José García Villa, de Reboillada; Ignacio Fernández Estrada, de Seana; Agustín Blanco, de Santullano; Francisco Díaz, de Figaredo; José María Álvarez, de la Escombrera; Abelardo Vázquez, de Cardeo; Marcelino Guerra, del Sordán; José Díaz, de Mieres; Baldomero Miranda, de La Raiz; Francisco Fernández, de Ubriendes; José Vallina, de la Peña; Lorenza Fernández, de Figaredo, viuda; Ceferino Álvarez, de Abaña; Jesús Rodríguez, de la Peña; Belarmino García Pando, de Bazuelo, y Eusebio Montoya, de esta villa.

#### MULTAS

Se han impuesto por la Alcaldía las siguientes:

Una de 25 pesetas, a un vecino de Aller, por pesar con una romana desnivelada.

De 25 pesetas, al dueño de un establecimiento de bebidas, por tenerlo abierto después de la hora reglamentaria.

Dos de 5 pesetas, a otros tantos

#### Lotería de Navidad

Se venden talonarios de recibos para dicho sorteo, a precios económicos, en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS

Gil de Jaz, 3.—Oviedo

dueños de perros, por dejarlos sueltos por la vía pública, sin bozal.

De 2 pesetas, a una vecina de la Villa, por escándalo.

De 25 pesetas, a un vecino de Ofián, por embriaguez.

De 25 pesetas, a un industrial panadero de Turón, por haberle sido recogidas varias piezas con falta de peso.

#### DE ARTE CINEMATOGRAFICO

Puede conceptuarse entre las producciones supremas en la cinematografía española la que anuncia para hoy la empresa del Salón Novedades y que lleva por título "Relicario", en la que toman parte el renombrado actor cómico "Pitouto", que tanto ascendiente tiene entre los aficionados al cinematógrafo.

También forma parte de este interesante programa el emocionante "match" entre Paulino Uzcudun y la "Pantera Negra".

#### NUESTRO PESAME

Nuestro muy querido amigo el conocido industrial don Manuel Díaz, pasa en estos momentos por el dolor profundo de haber perdido para siempre a su querida madre.

Hoy tendrá lugar el sepelio.

Muy de veras nos asociamos a su pena y a la no menos de su desconsolado padre y demás familia, a quienes hacemos presente el pésame más sentido.

#### AGRADECIDO

Nos ha sorprendido gratamente el trabajo sentido que en las columnas del diario que representamos nos indicó hace días con motivo de su ingreso en filas el amigo "Rubinat", que agradecemos, deseándole un tiempo que su permanencia al servicio de la patria le sea lo más benévolo posible, celebrando también que la suerte le haya deparado un puesto cerca de la villa de sus amores.

Corresponsal.

#### RECLUTAS

Equipos completos a la medida 250 pesetas los encontrareis en la Sastrería Militar

#### Casa Matamoros

No encargar vuestros equivos sin antes visitar esta casa.  
Doctor Casal, núm. 5, 1.º

Esta casa no tiene comisionistas en ningún centro de enseñanza.

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Yeso, Piedra artificial y Mármol comprimido

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. REPRESENTANTE DEL cemento portland marca ZIURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado, y del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y de extranjería para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosinas rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO. lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPOSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN

Teléfono 461.—Apartado 154

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN

Teléfono 461.—Apartado 154

Teléfono 461.—Apartado 154

# Bombas Centrífugas "LEVANT"

Construcción española patente HERRERO-BUENA para cualquier caudal y altura.  
Tipos para acoplamiento directo y por correa.—Grupos motor-bomba.  
Pídanse detalles y presupuestos al representante para Asturias, Galicia y León  
**GUMERSINDO GARCIA-Apartado 133-Gijón**

## Don Alvaro Faes Carbonell

En Santiago de Arenas (El Carbayín) ha dejado de existir don Alvaro Faes Carbonell, persona muy bien relacionada en muchos pueblos de la provincia, en los que la triste noticia se habrá recibido con sinceras manifestaciones de pesar.

Figuraba en el sector de ciudadanos que buscaban afanosamente en tierras de América el medio mejor en que aplicar sus actividades. Don Alvaro se había ausentado de aquí con las ilusiones que a tantos impulsan, y con su trabajo tenaz e inteligente se había labrado la posición apetecida. Pero de regreso a la patria querida continuó desplegando sus actividades para ver aún mejorados sus medios de fortuna, con la noble aspiración de aumentar las comodidades de los suyos.

Aparte esa virtud que tanto le enaltecía a los ojos de la sociedad, era un hombre sencillo y bueno de una bondad que se manifestaba con todos, con los altos y con los bajos, si bien se satisfacía el placer de su espíritu pudiendo ser útil a la familia humilde, a la que tiene que vencer múltiples dificultades para seguir viviendo.

En el hogar era el esposo cariñoso y el padre amantísimo, cuyo ejemplo sabrán seguir los que le sucedan.

A las cuatro y media de la tarde de ayer se verificó la conducción de su cadáver al cementerio parroquial, y según nos comunica nuestro activo corresponsal en El Carbayín, el acto constituyó una gran manifestación de duelo, en la que formaba muchos elementos de la provincia, particularmente de Oviedo y Gijón, en cuyas poblaciones tenía muchas simpatías el finado.

Mañana lunes se celebrarán en la iglesia de Santiago de Arenas solemnes funerales por el eterno descanso de su alma.

A su distinguida familia, en especial a su viuda doña Enriqueta Villaverde Moris, hijos don Adolfo, doña Dolores, doña Nieves, doña María Covadonga, doña Corina y don Alvaro, padres políticos D. Félix Villaverde y doña Enriqueta Moris, abuela política doña Nieves Fernández Vallín, hermanos doña Caridad, doña María, doña Luisa doña Silvana y doña Dolores Faes Carbonell, hermanos políticos don Arturo Cima, don Francisco Falconi, don Cándido Acebal, don Félix, don Carlos, doña Julia, doña María del Carmen, doña María de la Concepción, don Eugenio de Menéndez, don Alfonso Villaverde Moris, don Francisco Ortega, doña Dolores Lavardere y doña María Fernández y sobrinos, enviamos nuestro pésame más sentido por la gran desgracia sufrida.

## Doña Obdulia Mier Murphy

La dolencia que venía aquejando a la bondadosa señora doña Obdulia Mier Murphy, esposa de nuestro estimado amigo don Jenaro Huerta, exconcejal del Ayuntamiento de Oviedo y antiguo industrial, tuvo triste desenlace en la tarde del viernes.

En la noche del miércoles, viéndose cercano su fin, la cristiana señora solicitó recibir los auxilios de la Religión para confortar su espíritu en la hora suprema, recibiendo los Sacramentos con santo fervor.

Fue mujer de hogar, buena y cariñosa, que se rodeó de numerosa prole, a la que cuidaba con el amor de madre abnegada, a la que no afigen las adversidades de la vida, porque sabe que tiene que cumplir como esposa y madre, una elevada misión, la más elevada de todas las que Dios ha reservado a las criaturas en la tierra.

Nuestro amigo el señor Huerta, tuvo en la noble compañera a la dulce mujer, que acierta a poner en el espíritu inquieto y dolorido por las duras realidades del vivir el sedante que consuela y tonifica y aún da alientos para proseguir batallando con idónea energía.

En la tarde de ayer tuvo lugar la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador, y en ese acto pudo apreciar el esposo atribulado que los amigos no le han olvidado y que le acompañan de corazón en

ideas del buen cristiano, del noble caballero, que tiene el más elevado concepto de los deberes de esposo y padre. Su memoria será venerada por los suyos.

Hoy, a las tres y media de la tarde, se verificará la conducción de su cadáver al panteón de familia del cementerio parroquial, y mañana tendrán lugar solemnes exequias por su alma.

Afectados por la desgracia, nos cumple enviar a su distinguida familia, de modo particular a su viuda doña Aquilina González-Palacios Valledor, hijos doña Asunción, don Enrique, actual celoso alcalde de Pola de Lena, y doña Ana María; hijos políticos doña Luisa Mazo, don Constantino Prieto y don Saturnino Rollán, hermanos don Faustino y don Lino y hermano político don Jesús González-Palacios Valledor, la expresión de nuestro íntimo sentimiento de dolor por la irreparable pérdida.

## Don Ceferino Alvarez Rodríguez

Después de una vida esmaltada de los más bellos ejemplos, entregó su alma al Señor, en esta ciudad, don Ceferino Alvarez Rodríguez, padre político de nuestro estimado amigo el acreditado industrial en muebles don Celestino Mendizábal.

Por sus especiales condiciones de carácter, que le honraban a los ojos de los ovetenses, contaba con numerosos amigos, que ayer, al enterarse del triste desenlace, se apresuraron a testimoniar a la apreciable familia su sentimiento por la pérdida que experimentaban.

A las cinco y media de la tarde de ayer se verificó el traslado de su cadáver al cementerio del Salvador, poniéndose de manifiesto las simpatías con que contaba y los afectos con que se distingue a sus familiares.

A todos estos, y de modo principal a su viuda doña Manuela Alvarez Menéndez, hijos doña Consuelo, doña Eduvigis, don Alvaro y don Odón, hijos políticos don Celestino Mendizábal, don Alfredo Suárez y doña María Argüelles, nietos y sobrinos, enviamos nuestro pésame más sentido.

## Don Manuel García-Tuñón González

Con muy sincero pesar recibimos la noticia del fallecimiento del que fué nuestro respetable y distinguido amigo el exalcalde de Pola de Lena y prestigioso industrial don Manuel García-Tuñón González.

Vida admirable la suya, fecunda en loables iniciativas, queda para ejemplo y estímulo de los que sientan la preocupación del bien ajeno y quieran trabajar, no solo para alcanzar la personal recompensa que es aspiración legítima—sino por el progreso de los pueblos, ofreciéndole su esfuerzo y los frutos de su talento.

Este ha sido el ejemplo de don Manuel García-Tuñón. Porque sin olvido de los suyos, a los que amó intensamente, laboró incansablemente por el progreso de su pueblo, bien como industrial o como representante de aquél en el Ayuntamiento.

Don Manuel fué concejal durante doce años y desempeñó también con notable acierto la Alcaldía, dejando el más grato de los recuerdos de su paso por esos cargos, pues celoso defensor de los intereses del concejo, a ellos consagró grandes actividades y entusiasmos, traducidos en obras benéficas.

También había desempeñado el cargo de pagador de las obras del Puerto de Pajares.

Como industrial había llevado muestra de sus productos a la Exposición internacional celebrada en París en 1892, y estimándose su invento como algo notable, se le concedió diploma y medalla de oro, que fueron el reconocimiento de sus excepcionales méritos.

En Asturias se había creado un extenso círculo de relaciones y amistades por la nobleza de su carácter y su simpatía personal.

Por tal circunstancia la noticia de su muerte se acogerá en todas partes con vivas manifestaciones de pesar. En Pola de Lena, especialmente el vecindario, ha sido considerada como propia, porque se sentía por don Manuel verdadera admiración.

En el hogar había sembrado las

ideas del buen cristiano, del noble caballero, que tiene el más elevado concepto de los deberes de esposo y padre. Su memoria será venerada por los suyos.

Hoy, a las tres y media de la tarde, se verificará la conducción de su cadáver al panteón de familia del cementerio parroquial, y mañana tendrán lugar solemnes exequias por su alma.

Afectados por la desgracia, nos cumple enviar a su distinguida familia, de modo particular a su viuda doña Aquilina González-Palacios Valledor, hijos doña Asunción, don Enrique, actual celoso alcalde de Pola de Lena, y doña Ana María; hijos políticos doña Luisa Mazo, don Constantino Prieto y don Saturnino Rollán, hermanos don Faustino y don Lino y hermano político don Jesús González-Palacios Valledor, la expresión de nuestro íntimo sentimiento de dolor por la irreparable pérdida.

## GACETILIAS

### FARMACIAS DE TURNO

Hoy quedarán abiertas desde la una de la tarde las de los señores don Ramón F. Ramos, Uría, 60, y don Luis Orche, Rosal, 1.

### ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Hoy, domingo, despedida de la Compañía. —A las cuatro, la revista "Sedas y flores"; a las siete y a las diez y cuarto, la revista "Plumas y perfumes".

Teatro Jovellanos.—Hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez, las películas "El terror de las viruelas" y "Sor Caridad".

Salón Torneo.—Hoy, a las cuatro, a las siete y a las diez, las películas "Charlot, va de juerga" y "Manón Lescaut".

### El Médico especialista

**Valentín Fernández**  
REANUDA SU CONSULTA DE VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL  
URIA, 21—OVIEDO

**Joaquín Díaz Sarri**  
ESPECIALISTA DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6  
URIA, 25.—OVIEDO

### DE MINAS

Don José María Gutiérrez Palacio, vecino de Oviedo, ha presentado en esta Jefatura de Minas solicitud de registro de cincuenta y cuatro hectáreas de la mina de hierro que se conocerá con el nombre de "Bernardita", sita en Vildeo y Sierra del Valle de las Escaleras, parroquia de Pelúgano, concejo de Aller.

### Crédito Hipotecario Español

Registrado en el Ministerio del Trabajo, Comercio e Industria  
Fundado en el año 1912  
Facilita dinero para hipotecas más reducidas y económicas que los Bancos Hipotecarios.  
Oficina oficial: Barcelona Alta San Pedro, núm. 18, pral.—Horas de oficina de nueve a una y de tres a seis y por correspondencia.

NO PASE VD. FRIO. Compre hoy mismo por poco dinero una estufa de petróleo sin humo ni tufo en el Bazar Masaveu.

El doctor G. Robles suspende su consulta hasta primeros del mes próximo.

**Bar SEVERO**  
CAFÉ EXPRESS  
SE RECIBEN OSTRAS  
TODOS LOS DIAS  
EN EL SITIO MÁS CÉNTRICO DE OVIEDO  
**PORLIER, 7**  
(ESQUINA A LA UNIVERSIDAD)  
Teléfono 5-84

**Señoras:**  
Única discípula de Mme. Vasconcel  
Tintes, Manicura, Ondulaciones  
Marcel y Permanente "Eugén"  
Tratamientos completos de belleza  
Absoluta garantía  
ARGÜELLES, 37, 2.—OVIEDO  
Teléfono, 354

SE DAN LECCIONES DE COCINA.—Altamirano, 8, 3.º

## VD. PUEDE SUFRIR HERNIA

La HERNIA es una grave dolencia que hiere tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUÍ EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, toma, descuidada o mal cuidada, proporciones extraordinarias y, amargando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obsecarle exponiéndole continuamente a la ESTRANGULACION HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORES. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta solo padecer con motivo de las variaciones del tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución, llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trastornar su hogar.

Infinidad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como las que siguen, pueden leerse con frecuencia en la prensa:

Laredo, 29 de Agosto de 1927.  
Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Muy apreciado Sr.: Como pequeña prueba de agradecimiento por el gran bien que le debo, le autorizo a publicar que, no obstante mi edad (tengo 73 años) y sufrir de hernia durante más de 20, me ha curado por completo su maravilloso aparato que recomiendo a todos los herniados. Le queda agradecido su afmo. s. s., Severiano Linares, calle Menéndez Pelayo, LAREDO (Santander).

Muñoz, a 13 Septiembre 1927.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Muy Sr. mío: Tengo el gusto de manifestarle que estoy curado de la hernia escrotal voluminosa que venía padeciendo con dolores desde muchos años. En cinco meses de seguir su Método y aunque tengo 65 años ya no sufro de hernia la cual ha desaparecido por completo siendo así que puedo trabajar como antes. En fé de testimonio y agradecido para que otros enfermos puedan seguir mi ejemplo le mando esa carta. Quedo de usted atento y seguro servidor q. e. s. m., Juan VIGIL HEVIA, Barrio Rioseco, MUÑOZ (OVIEDO).

**HERNIADOS** y todas las personas que quieren evitar las molestias y graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad y MUTILADOS, visiten sin demora y con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER en:

- Mondofiedo, domingo 27 Noviembre, Fonda Cándido Canoura.
- Ribadeo, lunes 28, Gran Hotel Ferronarrilana.
- Castropol, martes 29, Hotel Villaverde.
- Navia, miércoles 30 Noviembre, Hotel Mercedes.
- Luarca, jueves 1 Diciembre, Hotel Gayoso.
- Salas, viernes 2 Diciembre, Fonda Menéndez.
- Cangas de Tineo, sábado 3, Hotel Madrid.
- Pola de Allande, domingo 4, Fonda Linera.
- Tineo, lunes 5, Hotel de La Hoz.
- OVIEDO, martes 6 de Diciembre, HOTEL INGLES.
- Grado, miércoles 7, Restaurant La Cloya.
- Pravia, jueves 8 Diciembre, Hotel Victoria.
- Gijón, viernes 9 Diciembre, Hotel Iberia.
- Nava, sábado 10 Diciembre, Fonda Foncueva.
- Cangas de Onís, domingo 11, Fonda Manuel García.
- Infesto, lunes 12 Diciembre, Hotel Gran-Via.
- C. A. BOER, Especialista hernia rio, Pelayo, 60 (Plaza Cataluña), BARCELONA.

**CALLOS**  
Hoy domingo se sirven callos en el Bar "La Norma", en Lugones. Habrá orquesta de diez a doce.

## Teresa Suárez

MODISTA—CONFECCIONES  
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75  
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios  
Se admiten géneros

## Fábrica de piedra artificial de Juan Fernández García

Se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, disponiéndose de cuantos elementos para ello son precisos.—Se admiten encargos para toda la provincia y se envían presupuestos a quienes lo soliciten

Talleres: Calle de Altamira.—OVIEDO

## Noriega y Galindo S. C. L.

Posada Herrera, 8 Teléfono 7-55  
OVIEDO

Compre usted en esta casa todos los macizos, cubiertas, cámaras, aceites y accesorios de las mejoras marcas y Disfrutará de los mejores precios y los mayores descuentos

Le recordamos que por cada 50 pesetas de consumo en accesorios, le entregaremos una papeleta con un número para la rifa de un

Precioso automóvil marca Erskine Six que está de moda en el mundo entero.

Es la casa que más vende porque es la que vende más barato

## Ecos del Magisterio

FEDERACION DE ASOCIACIONES DE MAESTROS NACIONALES DE ASTURIAS

Convocatoria  
De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5.º del Reglamento se convoca a Junta general ordinaria para los días 29 y 30 de Diciembre próximo para tratar los asuntos siguientes:

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.º Lectura y discusión de la Memoria anual.
- 3.º Rendición de cuentas.
- 4.º Lectura y discusión de las propuestas de las Asociaciones federadas sobre socorros mutuos provinciales, Juntas locales de 1.ª enseñanza, pasivos y Estatuto del Magisterio.
- 5.º Cuestiones generales que propongan los señores vocales.
- 6.º Lectura y discusión del nuevo Reglamento de la Federación.
- 7.º Renovación de cargos.

Con la antelación debida se determinará el número de sesiones que se han de celebrar, hora de las mismas y el orden del día para cada una de ellas.

Para esos días se organizarán conferencias pedagógicas.  
Oviedo, 2 de Noviembre de 1927.  
—El Presidente, Baudilio Arce.—  
El Secretario, Francisco Cañal.

## BANCO DE OVIEDO

(Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y Manuel Galeja y Hermanos)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

**DOMICILIO SOCIAL**  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
OVIEDO

SUCURSALES: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Caja de Ahorro Caja de Ahorros interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

SE VENDEN todas las piezas de un Inapiano 15 por 20, desmontado, en buen uso, y calentadores eléctricos garantizados; una Pulidora universal; 34 discos; 40 metros estera usada para cubrir tendones.—Guillermo Rivas.—Calle Argüelles, 5.—Oviedo.

COCHES usados baratos en cuatro y siete plazas.—Garage Vasco Asturiano.

EN MUROS del Nalón y al lado de la carretera, se alquila un primer piso y boardilla, todo ello con muebles o sin ellos, teniendo pozo para el servicio del agua. Para informes dirigirse a la barbería de José Villa.

CONFITEROS.—Vendo escarparte semi-nuevo y horno de confitería. Informes en esta administración.

VENTA.—En Fozanedi (arrabal de esta ciudad), se vende una finca de diez días de bueyes, llamada «Chavia», a propósito para extracción de arena y explotación agrícola. Para informes: Sta. Ana, 2.—Oviedo.

## 1,80 PESETAS

caja GALLIOL cura gallinas enfermas, pollos, palomas, etc  
VENTA:—Farmacias, Droguerías y Centros de específicos de España  
DEPOSITO GENERAL:—Farmacia de González. Ortuella (Vizcaya)

## HERNIADOS!

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiere urgentemente, porque su vida pelagra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajas para señoras y caballeros. Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA de Félix Saucedo.—San Francisco, 5. Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

## Restaurant Estación del Norte

SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA  
Preparación rápida de meriendas para viajes.  
Visítelo y será su cliente.  
Teléfono 12-20.—OVIEDO.

IMPORTANTE.—Para la Carta anunciadora necesito representante. Dirijan sus ofertas por escrito a don Luis Andaluz.—Hotel París.

SE VENDE coche «Buick», modelo 1927, con carrocería torpeda de cinco plazas, equipado completamente según catálogo, con cuatro ruedas de madera y seis llantas, todas equipadas con neumáticos y cámaras «Ballon», de 331 por 6,25, con cuatro meses de uso, por ausencia de su dueño. Informes: Carrocerías Emilio Herrero. Gascona, 3.—Oviedo.

TRANPASO hermosa tienda de por su coste neto, sin géneros o con ellos, a precio factura, sitio muy céntrico, de gran tránsito, cerca mercados, buena clientela, muy poca renta, causa no poder atenderla. Razón: Admisión de este periódico.—Gil de Jax, 3.



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN TONELAJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

20 Noviembre LUTETIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
Precio tercera clase, 610,10.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

31 Octubre AURIGNY 6 Diciembre HOEDIC  
12 Diciembre MOSELLA 26 Diciembre FORMOSE

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.  
En 3.ª con camarotes y comedores, 605,95.  
En 3.ª corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

8 Noviembre GROIX  
17 Noviembre LIPARI 28 Noviembre ONESSANT

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO A NUEVA YORK - HALIFAX

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:

31 Octubre LA BOURDONNAIS 14 Noviembre CHICAGO  
28 Noviembre ROUSSILLON 12 Diciembre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, pesetas 645,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

LINEA DE LA HABANA Y VERACRUZ

Para la Habana y Veracruz saldrá de VIGO el magnífico vapor francés:

7 Noviembre ESPAGNE

Precio del pasaje en 3.ª clase a la Habana 541,85 pesetas, id., id., a Veracruz 584,95 id.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.



Compañías Hamburguesas

(En unión con la Hugo Stinnes Linie)

Para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrá de Gijón (Musel), el día 4 de Diciembre de 1927, el vapor a doble hélice:

«General Belgrano»

admitiendo pasajeros de intermedia, 3.ª en camarotes y 3.ª ordinaria.

Precio en intermedia desde Ptas. 855,80.

id. 3.ª en camarotes » 604,90.

id. 3.ª ordinaria » 569,90.

Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón:

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.

Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante FERNANDO SUAREZ PEVIDA (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 idem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La Correspondencia al Director-Gerente: Ramón Caso de los Cobos.—Avilés

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, compra-venta de valores. Corral y extranjerías. Cuentas de depósito y descuento de cartas de crédito y préstamos a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fondeo. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. De-mercancías y conocimientos de embarque. Gtros, Cartas de crédito. Or-

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3/12 anual en adelante, abonando interés a razón de 3/12 anual

SUCURSALEN CANDÁS

¡DESENGÁÑESE!  
Vd. PUEDE COMPRAR  
UN MAGNÍFICO  
ABRIGO

CONFECCIONADO  
DE CABALLERO

EN EXCELENTE PAÑO PLUMA

Por Ptas. 35

EN LOS ALMACENES

“AL PELAYO”

Uría, 44-Oviedo

PRECIO QUE NO  
ADMITE COMPETENCIA

Esta casa es la de las  
CONFECCIONES ECONOMICAS

donde puede Vd. adquirirlas  
con la máxima economía

LA MAS SURTIDA

EN EL

NORTE DE ESPAÑA

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOOL

Aumento el APETITO y las FUERZAS rápidamente. Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

¡Comprelo hoy mismo! - Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo foman y lo dan a sus familias



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Noviembre de 1927 saldrá fijamente del puerto del MUSSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

“LAFAYETTE”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 541,65  
» » » Veracruz, » 584,90

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familia: en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON.

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 630 - Telegramas: PAQUET.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles”

OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

POR LOS OBREROS PARADOS

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

E. JUNCEDA

OCULISTA DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Reanuda su consulta

OBRAS PARA DAR OCUPACION A LOS PARADOS

Habíamos ayer con un grupo de obreros sometidos al paro forzoso, y nos contaban las penurias del hogar desde que ellos tuvieron que cesar forzosamente en el trabajo. Y nos decían, con justo dolor, que lo que más les apena es no tener de qué ganar un jornal para entregar a la sufrida esposa, que es la que más directamente oye los lamentos de los hijos y la que más sabe de lo penoso que es regir una familia donde no hay ni un pedazo de pan que llevar a la boca.

Y nos decían también esos obreros que nos dirigíamos, desde el periódico, al señor Gobernador civil a fin de que interceda cerca de Gobierno para que den pronto comienzo a las muchas obras que se anuncian en proyecto para Asturias, tanto las que ha de realizar el Estado como las que se refieren a la Diputación y Ayuntamientos.

Aquí queda consignado el pensamiento de los obreros, que es también el nuestro, y por lo que respecta al Ayuntamiento de Langreo, hemos de decir a nuestros concejales y Alcaldes, que ya va siendo hora de que se plantee en la Corporación municipal el asunto palpitante de la traida de aguas, que se vaya al empréstito para tales obras o que se empiecen éstas de la mejor forma que el Pleno acuerde.

Sabemos que estos días se vienen realizando trabajos en tal sentido, pero quisieramos que no se fuese tan despacio en este asunto, pues si las obras empezasen pronto, en ellas tendrían ocupación muchos obreros que están deseando ganarse el pan trabajando y no viviendo de la caridad pública.

ga, 2; don José Fernández González (en especies), 25; doña Constelto Braga, 1; don Francisco Roncero, 10; señores Díaz y García, 5; doña Etelvina Tuñón, 2; señorita Elena S. Tuñón, 1; señorita Emilia S. Tuñón, 1; señorita Enriqueta G. Longoria, 2; niñas de la Escuela graduada, 13.

RASGO SIMPATICO

La secretaria de la Junta de Socorros, señorita Urdangaray, nos entrega la siguiente cuartilla que con gusto publicamos:

"Hoy tenemos que reseñar algo que conmueve y debiera servir de ejemplo a muchas personas. Se trata de una nota simpática dada por las niñas que asisten a la Graduada de Sama.

Apenas iniciada la suscripción en favor de los obreros en paro forzoso, un grupo de estas niñas, en nombre de todas sus compañeras, manifestaron el deseo de contribuir con sus pequeños ahorros, o con el fruto de alguna privación, a aumentar la cuantía de los donativos; y he aquí que la primera recaudación da por resultado una suma de 13 pesetas, cantidad que las niñas, llenas de un santo orgullo, pusieron en seguida en manos de sus profesoras para que éstas, a su vez, la hagan llegar a la Junta de Socorros.

Y no para ahí la caridad de esas angelicales criaturas, sino que ellas mismas se imponen la obligación, en tanto duren las actuales circunstancias, de ahorrar todas las semanas "lo que les den en casa los domingos—son sus palabras—y entregar semanalmente algún dinero en favor del obrero parado."

Rasgo es este que no necesita comentarios y quiera Dios que el buen ejemplo de las niñas excite la caridad de las personas mayores."

BOLSA DEL TRABAJO

Nota oficiosa.—Habiéndose dado el caso de que al buscar para su colocación a varios de los inscriptos en esta Bolsa no se les ha podido encontrar a causa de que las direcciones apuntadas no eran exactas, rogamos a los obreros, para que el caso no se repita, que los que al inscribirse no hayan dado sus señas con la debida claridad acudan a la Bolsa del Trabajo para rectificarlas.

En Sama MAS DONATIVOS

La Junta de Socorro a los obreros en paro forzoso sigue recibiendo donativos para aquel humanitario fin. He aquí los últimamente recibidos:

Don José María Fernández, 2 pesetas; don Josús Alonso, 10; don Enrique R. Sampedro, 10; Hotel Carolina, 5; Casa Maside, 1; doña María F. Rebollos de Zapico, 4; don Miguel Lafuente, 1; doña Emilia Llaneza, 5; doña Argentina Vázquez, 2; don Manuel Fernández, 2; don José Montes Fernández, 5; señora viuda de Martínez, 1; doña Mercedes García, 0,40; doña Josefa Alvarez, 2; doña Emeteria Fernández, 0,50; doña Gregoria Rodríguez, 0,50; doña Pura Leiva, 1; don Tomás López, 1; don Pedro Navarro, 1; don Rosendo Cepeda (en especies), 25; don Aurelio Rodríguez Molinuco (en especies), 20; doña Concha Ramos, 0,50; don Fernando Braña, 5; señora viuda de M. Rozada, 5; señora viuda de A. Menéndez, 25; don Ignacio Paredes, 5; don Ismael Alvarez, 2; don Francisco Díaz, 2; doña Amparo Alvarez, 2; don Gregorio del Campo, 1; doña María Balmori, 1; doña Pilar González, 0,50; señora viuda de L. Marina, 10; doña Clementina Marina de Gutiérrez, 10; don Marino Fernández, 2; don César Balán, 0,50; don Faustino Can-

Cifra a que alcanza hasta ahora la suscripción abierta en Oviedo

LA SUSCRIPCION EN OVIEDO

Para que el público posea un conocimiento exacto del estado de la suscripción pro obreros parados, reproducimos la lista completa de suscriptores con la suma a que actualmente asciende aquella.

Ilustrísimo señor Obispo, 5.000 pesetas; señor marqués de la Vega de Anzo, 1.000; PP. Carmelitas, 100; don Juan Prado, 5; don José R. Prado, 5; excelentísimo señor general Zuñiga, 100; dos vecinos de la calle del Marqués de Castañaga, 7; don Cipriano Carverio, 100; don Patricio Fernández, 5; excelentísimo señor gobernador civil, 500; doña Isabel de M. de la, viuda de M. de Luarca, 100; don José Antonio González, 3; doña Ana María González, 150; don Antonio Polledo, 3; don Pablo Polledo, 50; excelentísimo señor don Nicanor de las Alas Pumarín, 250; establecimiento "La Cibeles", 50; señorita Conchita Pintado, 50; Conchita Pintado, 5; don Andrés González Díaz, 75; D. José Pérez Antón, 25; D. Antonio Díaz, 1; don Pedro Pajeda, 2; don Arturo Quesada, 150; don Antonio Casanueva, 25; don Eduardo Sousa, 50; doña Alicia Alonso, 2; un sacerdote, 25; señorita María Galán Carbajal, 25; don Waldo Fernández Menéndez Blanco, 25; doña Enriqueta Alemani, viuda de Santullano, 25; don Ramón Cossío, párroco de la Corte, 25; un contratista de obras, 100; ilustrísima señora viuda de don Juan Botas, 100; muy ilustre señor don Rufino Truébano, 25; don Pascual García, 5; Cámara de la Propiedad, 500; don Víctor Díaz Ordóñez, 50; un sacerdote, 25; don Antonio Gallardo Romero, 50; don Eladio Espina, párroco de San Isidoro, 25; don Joaquín Fernández, 25; Colegio de San Ignacio, de los PP. Jesuitas, 25; doña Cruz González, 0,10; doña Covadonga Cabrero, 0,10; un párroco, 25 pesetas. Suma total, 8.847,03 pesetas.

Dado el número grande de obreros sin trabajo y el también crecido—cerca de ochocientos—de operarios de la Fábrica de Armas que trabajan sólo tres días semanales, de esperar es, que el pueblo de Oviedo, que siempre se distinguió por sus sentimientos caritativos, sin distinción de clases, ideas ni matices, se apresure a engrosar las listas de la suscripción.

Sabido es que los donativos pueden entregarse en el Palacio Episcopal, oficinas de la Acción Católica de la Mujer, Centro Diocesano, Bancos Hierro, Asturiano y Oviedo, y en las Redacciones de los diarios locales. En la lista preinserta sólo se incluyeron las cantidades recaudadas. La excelentísima Diputación provincial y el excelentísimo Ayuntamiento han acordado ya contribuir a la suscripción.

Se condena al «Fantomas» por robo, y al «Escaldau» por atentado

TODO SUSPENDIDO

Por diversas causas no se han celebrado los dos juicios orales señalados para ayer ante la Sección primera.

POR HOMICIDIO

Mañana, ante la Sección segunda de lo criminal de esta Audiencia, se verá una causa instruida por el Juzgado de Lema contra Serrano González y González, a quien se acusa de la muerte de Constantino Moro Fernández.

He aquí cómo el Ministerio Fiscal entiende que se desarrollaron los hechos:

"El día 24 de Abril de 1927, en el pueblo de Misiegos (Pola de Lema), se promovió una discusión entre el procesado Serrano González y González y Constantino Moro Fernández, y el primero, con un arma corta de fuego, por cuyo uso carecía de licencia, hizo un disparo contra su contrincante, causándole una herida en el vientre, por consecuencia de la cual sobrevino la peritonitis que causó la muerte a Constantino al día siguiente de ser herido.

Los hechos relacionados constituyen un delito de homicidio del artículo 479 del Código Penal y otro de tenencia ilícita de armas.

De los expresados delitos es responsable en concepto de autor el procesado. No han concurrido circunstancias.

Procede imponerse al procesado la pena de catorce años, ocho meses y un día de reclusión temporal, por el delito de homicidio, y un mes y un día de arresto mayor, más cien pesetas de multa, por el de tenencia ilícita de armas, accesorias y costas."

El defensor del acusado, don Alfonso Muñoz de Diego, no está conforme con la relación Fiscal e interesa la absolución.

SECCION PRIMERA

Para mañana, y ante la Sección primera, se verán los siguientes juicios orales:

Laviana.—Contra Gabriel Peña Vázquez, José Fernández González, José Nira López, Joaquín Viejo y Corsino Rodríguez Menéndez, por lesiones. Abogado, señor Escobedo; procurador, señor Tamés.

Laviana.—Contra Manuel González Álvarez, por lesiones. Abogado, señor Garnacho; procurador, señor Díaz-Hervía.

Villaviciosa.—Contra Nicolás Eusebio Abasolo Posada, por daños. Abogado, señor Moutas; procurador, señor Tamés.

SE CONDENA A «FANTOMAS» Y AL «ESCALDAU»

En estos últimos días se vieron ante la Sección primera dos causas contra estos dos alias, ya bien conocidos.

José Ramón Ramírez (a) "Fantomas" respondía de un delito de robo cometido en el barrio de la Corredoria, de esta ciudad, y por él se le condena a dos años, seis meses y veintinueve días de presidio correccional.

En cuanto a José Martínez Fernández (a) "El Escaldau", como autor de atentado a un agente de la autoridad, se le condena a dos años, once meses y once días de prisión correccional y pago de multa de 150 pesetas.

OTRAS SENTENCIAS

Lena.—Condenando a Jesús Fernández Lafuente, por homicidio por imprudencia, a un año de prisión correccional; y por tenencia ilícita de arma de fuego a un mes y un día de arresto mayor y 100 pesetas de multa.

Lena.—Condenando a Jose María Rodríguez González, por tenencia ilícita de arma, a un mes y un día y 100 pesetas de multa.

Infesto.—Condenando a Mario Jacobo Segundo Rodríguez, por lesiones, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Avilés.—Condenando a Juan Alvarez Forreto, por resistencia, a un mes y un día de arresto mayor y multa de 125 pesetas.

Gijón.—Condenando a Fernando Morán, por disparo y tenencia ilícita de arma, a siete meses y dos días de prisión correccional, por el primer delito, y a un mes y un día de arresto mayor y multa de 1000 pesetas, por el segundo.

EN LA DIPUTACION SIN INTERES

Tampoco tenía ayer noticias de interés que comunicarnos a los periodistas el Presidente interino.

Sólo nos dijo que acababa de convocar para el día 24 del actual a los miembros de la Comisión de Presupuestos señores Alvarez Cascos, Peneda, Ramirez y Garcia Conde.

Ese mismo día comenzarán el estudio preparatorio del Presupuesto que debe regir en 1928.

CESAR LÓPEZ

JOYERÍA Y RELOJERÍA

TALLER DE REPARACIONES EN ALHAJAS Y RELOJES

Ramón y Cajal, 6—OVIEDO

G. Tupper Muñoz. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

Dr. Carlón Hurtado. Jefe Clínico del Hospital de Maternidad, por oposición. Medicina interna, Especialista en niños. Asistencia en partos.—Calle de Uría, 22, 1.º—Teléfono 9-66

ENFERMEDADES DE LOS OJOS M. B. Estebanez. Especialista de las Clínicas de París. Diploma del Instituto Oftálmico Nacional de Madrid y de la Facultad de Medicina de Burdeos. San Francisco, núm. 5, 2.º, 9 a 12 y de 3 a 5. Lunes y Viernes por la tarde Sema de Langreo

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES. Rodríguez San Pedro. URÍA, 72, bajo.—OVIEDO. Teléfono 10-40

Evaristo M. Radio. CIRUJANO-DENTISTA. San Francisco, 13, 2.º—Oviedo. Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7. Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.

LUIS AZCOITIA. Del Hospital Trousseau de París, especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3. PRINCIPADO, 5.—OVIEDO. Teléfono 3-04.

Nicolás Pérez. Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUJILLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Rayos X. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal.—Teléfono 11-30. OVIEDO

Leopoldo Escobedo. Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vía de la Orina. Rayos ultra-violeta. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5-Festivos de 10 a 1. Uría, 18.-Oviedo.-Teléfono 8-78

Guillermo López. Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo». Especialista en enfermedades de la Piel. Venéreas y Sifilíticas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15. Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

E. GRANDE DEL RISSO. Médico especialista de huesos y articulaciones.—Diagnósticos y tratamientos por rayos X y Radium.—Diatermia, electricidad, Luz ultra-violeta. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5. Torneo, 15.—Santuario Getino.—Teléfono, 11-21.—Oviedo

PROFESIONALES

CLINICA ODONTOLÓGICA Dtr. Fernando Muñoz Toca. ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES. Plaza de la Escandalaria (Entrada por Argüelles, 39) TELÉFONO 9-74.—CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

ALVARO CIENFUEGOS. MÉDICO DENTISTA. Consulta de 10 a 1 y de 3 y media a 7.—Lunes y Jueves, gratuito, a las 7 de la tarde. CALLE DE CIRIACO M. VIGIL (ANTES LUNA), 5—Teléfono 530

GABINETE ELECTRO-DENTAL MANUEL VILLATE. MÉDICO ODONTÓLOGO. CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS. Jovellanos, 8, 1.º duplicado (FRENTE ESTACION VASCO)

SANATORIO QUIRÚRGICO CELESTINO ALVAREZ. En este Sanatorio, además de practicarse toda clase de operaciones de Cirugía General, se reservan tres camas para enfermedades de matriz y anejas, siendo gratuitas las intervenciones operatorias que puedan requerir las señoras que ocupen dichas camas.

Dr. Julio R. Fontán. Especialista Estómago. Intestino e Hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—URÍA, 26, 2.º. OVIEDO

J. González Granda. Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1. Independencia, 34.—Oviedo

José Fernández González. Especialista en enfermedades NERVIOSAS Y MENTALES del Hospital provincial de Madrid y Sanatorio Psiquiátrico de San José de Ciempozuelos. Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. URÍA, 50, 2.º. Teléfono 8-47

Enfermedades del Pulmón ESPECIALISTA Laureano M. Ezenaga. De las Clínicas de París y Suiza. RAYOS X - ELECTRICIDAD. Marqués de San Esteban, 48. Teléfono 141.—GIJÓN

Doctor E. Macías de Torres. GINECÓLOGO DEL HOSPITAL PROVINCIAL. Especialista en Matriz y Partos. CIMADEVILLA, 19, 1.º-OVIEDO. Teléfono 600

Fermín Pumaros. Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia municipal. Partos - Enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y 4 a 6. Fruela, 14 - Teléfono 621 - Oviedo

Aurelio M. Romero. MÉDICO-DENTISTA. Plaza de la Escandalaria, 2. OVIEDO

Dr. Alberto González. Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

Dr. Miranda. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. URÍA, 72, 2.º. OVIEDO - Tel. 10-28. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 excepto los viernes

Dr. Valvidares Vega. Laborista biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza el General Ordóñez (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

## EL PROYECTO DE ENSANCHE DE LA ZONA S. E. DE LA CIUDAD

## CRÓNICA DE MADRID

# LA EXPOSICIÓN SOLANA

# Habla el exalcalde Sr. Ladreda, y vuelve a intervenir el Sr. Anasagasti contestando a "La Voz de Asturias"; pero no han hablado todos los que están llamados a hacerlo

## Hay que aclarar ciertos extremos que están en la penumbra

Cuando hace unas semanas iniciamos con nuestros editoriales y los artículos de nuestro ilustrado colaborador, don Ricardo Caselles, una campaña acerca del plano de ensanche de la zona S. E., suponíamos perfectamente que este asunto había de dar juego el día en que se plantease el problema de su reforma en el salón municipal.

Así ha sucedido. El asunto ha tomado carácter público. Ya en todas partes se comenta, discute y hasta se toman posiciones.

Todo esto nos agrada sobremanera. Nos parece muy bien que el pueblo con sus comentarios fiscalice y juzgue la gestión municipal. En una cuestión tan interesante como el Oviedo del porvenir, nadie, y menos ningún hijo de Oviedo, debe desentenderse.

Pero conviene fijar el problema en sus propios términos para que la opinión pública no se desoriente.

¿Qué se les encargó a los señores Anasagasti y Sol? ¿Se les impusieron limitaciones de trazado para hacer el plano de ensanche? ¿No hubo condición de ninguna clase? ¿Se les dejó en absoluta libertad para que trazaran como creyeran que debía ser el Oviedo moderno?

Estas preguntas que ya en otra ocasión hemos formulado, no han sido contestadas todavía.

Sin embargo, tienen importancia. Ya se sabe que un plano de ensanche no obliga a levantar la piqueta y dar orden de derrumbe. Un plano para el porvenir representa un "ideal realizable" (si vale la frase), al que una po-

blación se va acercando a medida que las circunstancias de la vida traen la reforma. Un plan de carreteras no quiere decir que inmediatamente se proceda a abrirlas, sino que cuando se abran pasen por determinados puntos.

Pero hay que tener en cuenta otro punto de vista, que es el económico. El plano puede ser precioso. Pero ¿tendrá el Ayuntamiento capacidad económica para hacer frente a las expropiaciones? Seguir ese plano ¿no sería iniciar el camino de su ruina?

Todo esto aparte de rasantes, desniveles, servicios de sanidad pública, etc., es lo que seguramente han visto los técnicos antes de decir que el plano de los señores Anasagasti y Sol es inadaptable a Oviedo.

No obstante; esperamos que todo se aclarará. Ya hemos dicho que el asunto ha tomado estado público. Han hablado los técnicos, el Alcalde, Anasagasti... Hoy publicamos un hermoso artículo del señor Ladreda, que no reñe la controversia pública. Pero no basta. Aún no ha hablado don José Cuesta, Alcalde de Oviedo cuando se encargó el plano al señor Anasagasti.

Aún no ha hablado el señor Gallego, que con el señor Ladreda indicó el nombre de Anasagasti para la confección del plano. Y aún no se ha dicho —y el público reclama una contestación— cómo se dió obra de tal importancia sin previo concurso público.

Confiamos en que todos estos extremos tendrán contestación oportuna. Nuestra condición de órganos de la opinión nos obliga a formularlos.

cos municipales? ¿Qué pudiera hacerse?

Con la mayor claridad y respeto para todos, contestaré a esas preguntas, el día de la controversia pública solicitada por el señor Anasagasti y a cuyo ruego uno el mío.

A todos nos interesa, que aquello que un día al pueblo se le prometió,

## El Sr. Anasagasti, replicando a LA VOZ DE ASTURIAS, dice que antes quiere ir a la controversia pública

Nuestra Agencia en Madrid "Fébus", en una de las conferencias telefónicas de nuestro abono, nos dijo anoche:

"El arquitecto señor Anasagasti nos ha entregado una nota, redactada en estilo telegráfico, con el ruego de que la trasmitamos a LA VOZ DE ASTURIAS y con el ruego también de que la publicase ese periódico.

Dice así la nota del académico de Bellas Artes:

Agradecidísimo a la acogida y comentario laudatorio a mi carta por la autoridad de LA VOZ DE ASTURIAS.

Permítanme replicar que la propuesta suya, de discutir ahora en la Prensa, daría lugar a réplicas y controversias. Sé un poco de las luchas profesionales y no quiero mostrar aún la defensa mía. Tiempo habrá, después de la controversia pública, para discutir en letras de molde todo lo preciso.

No nos importa permanecer en Oviedo el tiempo necesario, por largo que sea, hasta aclarar el asunto que interesa a la ciudad histórica, donde

aquello que la opinión recibió con aplauso, la que fué intensa labor de una Corporación, no vaya a desaparecer entre sombras. Seamos todos en estos instantes difíciles bastante grandes para olvidarnos de los hombres y atender tan sólo a sus obras.

José María Fernández Ladreda.

se ha discutido el prestigio profesional mío, para que en definitiva la Prensa y la opinión pública fallen.

Por venir de esa ciudad, merece de cuantos interpreten sus aspiraciones de cultura e ideales, que abandonen los asuntos personales unos días y salgan a la palestra, aún para atacarnos, igual que a mi compañero señor Sol, si han de ser dignos continuadores de los paladines de la Reconquista de España."

Nota de la Redacción.—Ante las nuevas declaraciones del señor Anasagasti, y en lo que respecta al comentario hecho por LA VOZ DE ASTURIAS a su carta, nos conviene aclarar que nuestro principal objeto fué subrayar aquella parte que nos parecía poco respetuosa para la ciudad y aún para sus autoridades representativas. Por lo demás—y aparte la controversia de que es partidario el señor Anasagasti—no se puede dudar de la eficacia que tendría el razonamiento en la Prensa, por los elementos autorizados e interesados, para ilustrar a la opinión pública y ver finalmente quien es el culpable de la situación actual.

## DESDE MIERES

# Ha quedado planteado el conflicto en las obras del encauzamiento del río Caudal

## (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

No el día pasado, como se dijo por algún periódico queriendo adelantarse a los acontecimientos, que nosotros seguimos con especial interés, sino en la tarde de ayer, quedó planteado el conflicto en las obras del encauzamiento del río Caudal, en esta villa.

Ya dijimos oportunamente que se manifestaba entre los obreros el natural malestar porque no se les había hecho el abono de los jornales devengados, que para muchos eran los de cuarenta días. Pero también nos hicimos eco de la gestión que se venía realizando para que esos obreros pudieran percibir en el más corto plazo el importe de sus salarios. Y en esa confianza se vivía; pero en el día de ayer, al informarse los obreros que solo se les haría el abono de una quincena, decidieron paralizar los trabajos, para lo cual retiraron las herramientas.

## DEL DÍA GLOSARIO

Recordarán nuestros lectores que la Diputación provincial abrió un concurso de caminos vecinales ofreciendo el 50 por ciento, a lo que respondería el Ayuntamiento con un 25 y el vecindario interesado con el 25 restante.

También recordarán nuestros lectores que por circunstancias que en su día expusimos, algunas instancias no fueron presentadas al Ayuntamiento, con lo que algunos pueblos se encontrarán sin los caminos que querían construir y para los que preparaban su dinero y tenían apostados sus brazos.

Pues bien. Ahora esos vecindarios vuelven a reproducir el asunto, elevando su reclamación a Madrid, ya que se creen desatendidos en su derecho.

No sabemos si les acompañará la

Los obreros recibieron, como dejamos dicho, los jornales de quince días; pero advirtieron a sus jefes que no estaban conformes con el régimen que se pretendía establecer en cuanto al pago, porque aumentaba sus dificultades con que venían tropezando para atender a su sustento y el de los suyos, y en este supuesto les parecía mejor abandonar las faenas.

Para ampliar estos detalles procuramos una entrevista con el ingeniero que está al frente de dichas obras, pero no nos fué posible obtenerla por hallarse atareadísimo dicho técnico. Sin embargo, como el conflicto reviste importancia, trataremos de adquirir nuevos datos para darlos en el próximo número.

El número de obreros que van al paro por el motivo expuesto se eleva a 1.250.

fortuna en su pretensión; pero el asunto interesa a algunos pueblos y nosotros no lo dejaremos de la mano. Caces, Villapérez y otros, esperan el resultado de las gestiones, de cuyo resultado daremos cuenta en su día.

## En Pola de Lena establece una Sucursal el Banco de Oviedo

Contribuye a facilitar el desarrollo de la Industria y del Comercio, esta Institución Bancaria, estableciendo en Pola de Lena una Sucursal, al frente de la figuran elementos de la prestigiosa casa Viuda de Moro, antiguo corresponsal de Banca.

## Camisas - Corbatas Las Pañerías

## FÁBRICA

## UNIÓN INDUSTRIAL - S. A.

Barrio de San Lázaro - Oviedo

Fundición de hierro, bronce, antifricción, etc.

Material para minas, ferrocarriles, tranvías, lagares

panaderías, etc.—Cocinas sistema Bilbao

Ya que el único tema de la actualidad artística es el de las Exposiciones, que aparecen en el Otoño, coincidiendo con la caída de la hoja, dediquemos otra crónica a otro pintor que no es precisamente el que pintó a "Don Juan" de "Prensa Española".

Este otro pintor es Solana y puede decirse que su arte, a estas horas, está en sazón. Al espectador de la Exposición Solana lo primero que le detiene es el aliento rotundo, furioso que emanan todos aquellos cuadros. Solo Goya exhala una violencia igual. De ahí que tantos espíritus y tantos ojos se reconozcan turbados y hasta heridos. Un alma sincera sentirá como Solana le despierta una efervescencia de pasiones viejas y eternas, secuestradas a lo largo del tiempo por una pintura convencional de valores puramente expresivos. No es Zuloaga, con su pintura-símbolo, aún existiendo una afinidad temperamental tan marcada entre ambos, el que deba acompañar a Solana en la mención crítica. Zuloaga pinta de un modo más literario, atendiendo con frecuencia al argumento y perfeccionando el tema a medida que robustece su desarrollo. Solana, por el contrario, totaliza en figuras y colores el propósito de su obra creando una deformación puramente humana—y pictórica—del modelo. Esto no está claro. Quiero decir que el magno pintor español que acaba de exhibir su genio en el Museo de Arte Moderno no alecciona como Zuloaga en los temas de "La España negra", sino que los interpreta de un modo sarcástico, con los mismos elementos sustanciales de que están formados. Como Goya, no como Zurbarán.

Le oí decir un día a Solana:

"¡Hay que pintar lo feo!" Excelente lección para tanta bisutería que ha circulado hasta ahora en nuestra pintura. Lo feo, que es lo humano. Porque lo hermoso es naturaleza a la vista de todos, objeto y presencia. Pero lo feo es aquello frecuentemente escondido y que solo a una fuerza creadora y gigantesca la es posible revelar artísticamente. Pero lo feo conseguido, descubierto tiene la fuerza y la belleza que le da Solana. Esas coristas que exhiben en el cuarto común sus pobres ropas, sus carnes tristes sin luz de batibola, son una de las mejores evocaciones del artista que totaliza crudamente, sin alegorías, una escena entrañable. "La corrida de toros en Ronda" no produce la impresión de "El héroe de la fiesta" de Zuloaga. La tragedia sale de ese hieratismo de los toreros, de esa inmovilidad pavorosa del toro, de esa luz fría que rodea y concentra todo el imponente paisaje.

Alguien dice que Solana es un romántico. De tanto traer y llevar esta palabra, ya no sabemos qué significa. Pero la actitud desatada y espectacular de todo romanticismo—hasta el pictórico—no se advierte en este pintor que polemiza tan duramente con las figuras y las fórmulas del siglo XIX. En Solana la pasión se contiene como el agua hirviendo en la caldera y buenos ejemplos son "El físico" y "El profesor de Anatomía". En el colo, no hay romántico que se atreva con esos ocres y esos verdes impecables. Quizás el método de composición concuerde con una época filial de la literatura del 98. Pero en Solana hay la condensación de fuerzas que resisten al tiempo y permanecen soldadas al destino de la expresión artística. J. Dias-Fernández.

## EL ROBO DE AYER

# Llevan a un comerciante de la Argañosa la máquina registradora y varios paquetes con generos

Ayer tuvo conocimiento la policía de que en un establecimiento de la Argañosa se había cometido un robo.

Inmediatamente salieron a realizar las diligencias encaminadas a comprobar el hecho y ver si era posible descubrir a los autores.

La casa donde se cometió el hecho pertenece a don Ramón Alvarez y está situada a la entrada del puente que en dicho barrio cruza la línea férrea de la Compañía del Norte.

Este industrial es conocido por el sobrenombre de "El Gorrión".

De las averiguaciones hechas por la policía, parece ser que, sobre las tres de la madrugada, entraron en la casa de este vecino por la parte opuesta.

Para conseguir este mal propósito arrancaron los cristales, metiendo luego el brazo y descorriendo los cerrojos de la ventana.

Una vez dentro, se fueron a la parte delantería donde está el establecimiento, y allí se apoderaron de cuanto estimaron aprovechable.

Que se haya podido echar de menos por su dueño, conocemos lo siguiente:

## En el Campoamor

## Estreno de «Perfumes» y plumas»

Al abandonar ayer el público las localidades del teatro, una vez terminada la función, decía que si la Compañía de Revistas de Eva Stachino hubiera empezado por la de ayer, el público hubiera seguido llenando el coliseo.

Efectivamente; la Revista "Perfumes y plumas" es elegantísima por todos conceptos, especialmente por el vestuario, que es de lo más primoroso que hemos visto en el Campoamor.

También los números de música son más bonitos que los de la primera Revista. Hay un baile mejicano auténtico, una java y el de los perfumes, que nada dejan por desear.

Ayer fueron repetidos todos los números y alguno tres veces. El público aplaudió calurosamente. Lo que quiere decir que la Revista obtuvo un gran éxito.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Siete cajas de medias de seda, una libra de azafrán, siete barras de salchichón, tres latas de aceite, todo ello valorado por su dueño en 2.300 pesetas.

Suponiendo que el dinero se guardaba todo en la caja registradora, para no echar tiempo, cargaron con ella, que, según su dueño, solo tenía 50 pesetas.

Todos estos artículos y artefacto, fueron sacados por la puerta del exterior de la tienda, sin que pudiese ser advertido por nadie de los que hacen vigilancia en la calle, ni advertido por los dueños de la casa que viven y duermen en la parte posterior del mismo bajo donde está instalado el establecimiento.

Aún es más sorprendente que los ladrones hayan pasado de un lado a otro de la casa, cruzando un pasillo que comunica con las habitaciones del dueño, sin que fuesen oídos.

Además, en la casa había un perro que ha desaparecido y que en esa noche no se le oyó ladrar.

La policía realiza investigaciones para descubrir al autor o autores del hecho, extendiendo alguna pista, que veremos si hoy se comprueba.

## Conferencia en la Cultural de Noreña

Esta tarde dará nuestro director don Antonio J. Onieva, una conferencia en la Sociedad Cultural de Noreña, acerca del tema siguiente: "César Borgia.—Una página de la Historia de Navarra".

A las cuatro y media de la tarde.

## Judiciales

## Toma posesión el nuevo Juez de Instrucción

Ayer, y con las formalidades de rigor, tomó posesión del cargo de Juez de Instrucción del partido de Oviedo el nuevo Juez señor Menéndez Pidal, recientemente nombrado.

Le deseamos el mayor éxito en el delicado cumplimiento de su cargo.

## Hotel COVADONGA

The Dansant

Hoy domingo 20 de Noviembre